

UNIVERSITY OF THE PHILIPPINES
LIBRARY

MAR 25 MARSO

24,

1957

Magasin ng **BAGONG** **Ruhay**

*Subod
1954*



LEROY at CHARITO
sa "TIRIRIT NG IBON" ng LVN

NIDA BLANCA at NESTOR DE VILLA... *NAGKATAMBAL ULI PARA SA INYO!* **PUGO**



TINATAMPUKAN DIN NINA:

**LITA GUTIERREZ
VAL CASTELO**

KASAMA SINA:

**ROSA AGUIRRE ★ BEN COSCA
PIANING VIDAL★ IKE JARLEGO, Jr.**

PANAHING BITUIN:

JOSE CORAZON DE JESUS, Jr.



MAROMANSANG KATATAWANAN NG LVN

SALIG SA DILANG PANADYO NG DZXL NA ITINATAGUYOD NG SAN MIGUEL BREWERY
KATHA NI VIRGILIO "BEER" FLORES MUSIKA NI JUAN SILOS, Jr.

PINAMAHALAN NI **F. H. CONSTANTINO**

LIFE - MARSO 30 • ABRIL 9

★
★
★
★
★

ABANGAN

"EL ROBO"

**ARMANDO GOYENA ★ DELIA RAZON
CARLOS PADILLA, Jr. ★ JOSE VERGARA**

Pinamahalaan ni **MANUEL CONDE**

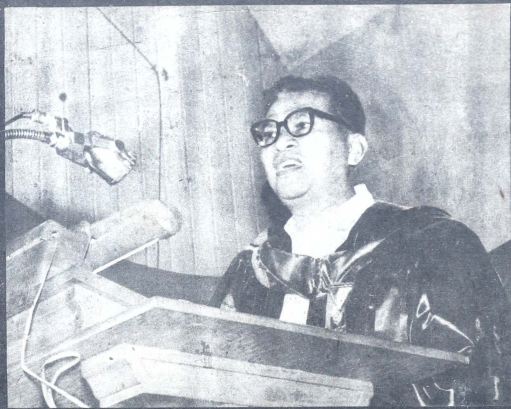
Natalangin ★
Dula ★
Ng Pakikipag- ★
Sapalaran ★
ng **LVN** ★

Ang biglang-biglang pagkamatay ng Pangulong Ramon Magsaysay sa isang nakapagahilakbot na sakuna ay sumibal sa buong daigdig. Nakiramay sa pagdadalamhati ng mga Pilipino ang mga mamamayan ng malalayang bansa.

Anang Pangulong Eisenhower ng Estados Unidos: "Si Presidente Magsaysay ay isang matapat na pinunubay ng kasarinlan at isang masugid na mandirigma laban sa komunismo. Malabis na madarama ng daigdig ang kanyang pagkawala." Ang bansang Amerikano ay nagpapahatid ng pakikiramay at pakikidalamhati sa pagkawala ng isang matalik na kabigan.

Ganyan din humigit-kumulang ang diwa ng mga kalatas ng pakikiramay buhat sa mga lider ng marami pang bansa.

Para sa mga Pilipino, ang "hampas" na ito ng kapalaran ay higit na marami sa kit. Hindi lamang mga kaanak at kaisang-simulain ng yumaong Pangulo ang kinamalan ng matinding pagdaram-



Ang yumaong Pangulong Magsaysay, nang binibigkas ang kanyang talumpati sa mga nagsipagtapos sa "University of the Visayas" noong isang Sabado, na masasabing isa nang kalatas ng pamamalam. Kinahatingabihan nang araw na yaon, neganap ang malungkot na trahedyang ipinagtoluksa ngayon ng mga Pilipino.

NAGLULUKSA ANG BANSANG PILIPINO

dam. Maging ang mga kalaban sa pulitika ay nagpahayag din ng malabis na kalungkutan.

Nadama nga ng lahat ang kirot na likha ng wala sa panahong pagrao ng Pangulong Magsaysay. Hangang sa mga sandaling sinusulat ito, maraming tao ang lumuluha. Nagluluksa ang bawat tabahan, malungkot na tugtugin at usap-usapan ang marinig sa lahat halos nang dako. Higit sa lahat nang pagkakaotni, ngayon ipinamalas ng mga Pilipino ang pagmamahal at mataas na pagpapahalaga sa nasawang Patnubay ng Bansa. At kailalapa'y daranan pa ang matagal na panahon bago mabawa-bawahan ang pagdadalamhati ng mga naulilang mamamayan.

Nguni't wala na... ano mang pagdadalamhati ang gawin ng bayan ay di na mababalik ang buhay ng isang dakilang lalaking inagaw ng malupit na pangyayari. Sa ngayon, wala nang nalalabi sa tanang nagmamahal sa kanya kundi ang alagaan sa puso at itanim sa alaala ang inuwan niyang magagandang simulain at ha-

ANONG LAKING GINHAWA!

Isang pagkasya ang kumain ng dalian, Paggain at lakas ay kapwa nasasayang.

At kung dumaranas ng di pagkatunaw, 'Walang sigla, hapo pati pakiramdam.

Sa Tabletag Phillips, lunas makamtan, Kayo'y sasangon pag'yong sinubukan!

Kung ang pagkain at paginoy ay maging labis at humina ang inyong panaw, humingi ng tabletag PHILLIPS MILK OF MAGNESIA. Kayo'y mosisiyahan sa taglay nitong lasang kanaisnais na nagdudulot ng mabilis na ginhaw sa pangangasim at panghahapdi ng sikmura, kabag at iba pang kaligaligan sa inyong fiyan. Subukan... at tingnan kung bakit angaw-angaw na tao ang umaasa sa tabletag PHILLIPS.

Bago! Tabletag PHILLIPS, ang hirahing daigdig, pinakamabilis magsaayos ng masamang sikmura na ngayon ay nasa mageang na paketeng "cellophane". Kahanga-hanga para sa inyong lukbuan o hanbag... At matipid pa. Lunukin ano mang oras, kahit saan. Ito'y basta nalulawas sa inyong bibig.

PHILLIPS' TABLETAS A MILK OF MAGNESIA

ANG KAGIMBAL - GIMBAL NA TRAHEDYA

BIGLANG-BIGLA ang pagdatal ng malungkot na pangyayaring kumitil sa buhay ng Pangulong Magsaysay. Kaipala'y ni hindi sumagi sa guniguni ng sinoman na magaganap ang trahedyang itong gumbal sa buong daigdig!

Halos di mapaniwalaan ang mga pangyayari. Ang lahat ay mabilis na naganap, kaugnay ng pagpapaunlak ng Pangulo - sa isang paanyayang bumigkas ng talumpati sa pagtatapos ng mga nag-aaral sa ilang unibersidad sa Kabisayaan...



Nang pasakay sa aeroplano ang Pangulong Magsaysay patungong Sebu. Iyon na ang kahuli-hulihang pagkakita sa kanya ng mga iniwan niya sa Maynila. Kasama ng Pangulo sina Sen Cabili at Kong. Lopez, kabilang sa 26 na nasawi sa malagim na kapahamakan.

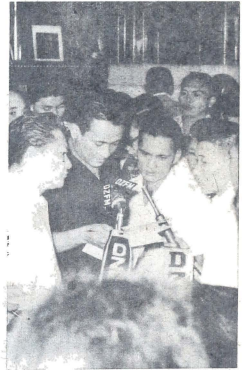
Masayang sinalubong pa ng mga taong-bayan ang Punong Tagapagpaganap paglapag sa Sebu. Kaipala'y hindi man lamang kinukutuban ang Pangulo na nalalapat na ang oras ng kanyang kamatayan.

Nabahala ang buong bansa nang ipatalastas na nawawala ang "Mt. Pinatubo" matapos lumipad na pabalik sa Maynila. Higit na naliligalig ang mga taga-Malakanyang na sa bawat sandali ay humihingi ng ulat ng hukbo...



At... dumating ang balitang natagpuang wasak ang aeroplano. Patay ang lahat nang sakay! Isa lamang ang mahimalang no kalutas. Nagdadala kasagad ng pangkat na panakloto sa pool na pinangyarihan ng sakuna. At natanapang bangkay ang Pangulong Magsaysay, kasama ng iba pang sunog na katawan!

Ang makapal na toong maghaponag nag-antabay ng balita sa bakuran ng Malakanyang ay para-parang nagsipantuno nang mabaitid ang opisyal na patalastas sa pagkasawi ng Pangulo. Marami ang nagpaluha at napabalalas nang punangis. Sa-pucka' wala na... patay na ang pinakamamahat nilang idole ng Bayan!



Enjoy your
Sunset Years...



sa KAGINHAWAHAN at KAPANATAGAN

Narito ang isang ginoo, na namamahinga na sa gulang na 65. Ngunit hindi siya kailangan magpatuloy sa paghahanap-buhay o magpalimos upang siya ay mabuhay. Noong panahon ng kanyang kabataan, ang ginooong ito ay nag-umpok ng bahagi ng kanyang salhod sa buwan-buwan at pinuhunan ito sa polisa sa seguro sa buhay. Tiniyak niyang magkaroon ng sapat na salapi sa panahong higit na kailangan ito... sa panahon ng kanyang katandaan.

Ngayon, ang kanyang pamumuhunan ay nagbibigay sa kanya ng mabuting pakinabang... siya ay tumatanggap ng tseke buwan-buwan... sa pare-parehong petsa... habang siya ay buhay. Siya ay ganap na nagtatamasa ng buhay na maginhawa at panatag sa panahon ng kanyang mga huling taon.

Al kayo naman? Nakapaglaan na ba kayo ukol sa inyong pangangailangan sa panahon ng inyong katandaan? Sa walang ano mang gurol ay tumawag sa isa naming kinatawan upang siya ang magpalitan sa inyo ng mga bagay-bagay ukol sa aming "Retirement Plan" Tawagan siya NGAYONG



ATTENTION! BOYS AND GIRLS!
Join the National Art and Craftsmanship Contest, sponsored by the Junior Chamber of Commerce and the Art Association of the Philippines.

More than P1,000.00 in cash prizes, donated by the National Life Insurance Co., are at stake. For particulars write to: Philippine Junior Chamber of Commerce, P. O. Box 3222, Manila.



Twenty-four years of service



Buong-giliw na nakanigti ang Pangulong Magsaysay sa mga batang nagsisipag-arel sa isang paralaran sa San Fernando. Mubabakas sa mukha ng mga bata ang kasiyahan at pagmamahal sa kanilang lider at kaibigan.

Kapiling ng karaniwang mga mamamayan, sinusuri ng yumaong Pangulo ang isang patubig na ipinatayo sa Baryo Salangen, San Miguel, Bulacan.



WALA NA ANG KAIBIGAN NG KARANIWANG MAMAMAYAN!

ANG yumaong Pangulong Ramon Magsaysay ay nakilala ng lahat bilang isang "kaibigan ng karaniwang mga mamamayan". Sa panahon ng kanyang panunungkulan, malimit siyang magtungo sa malalayong bayan at mga liblib na nayon. Nakasut ng karaniwang polo, nakikihalubilo siya sa mahihirap, nakikigalo sa mga magbubukid, nakikipag-

huntinghan sa mga dukhang mamamayan. Sa karaniwang pagkakataon, ang tanging layon niya ay dinggin ang karaaning mga taong-bayan at ipagkaloob ang kanyang magagawang tungo. Siya ang lumalakad upang higit na maunawa at madama ang kalagayan ng kanyang mga kababayan.

Dahil diyan, kaya naman ang yumaong Pangulo-

Kung hindi makapagsipilyo matapos kumain
Sapat na ang Minsang Pagsisipilyo ng

COLGATE DENTAL CREAM

- ✓ Laban sa Pagkabulok ng Ngipin sa Maghapon!
- ✓ Pinapawi ang Masamang Hininga Agad-agad!
- ✓ Pinananatiling Maganda't Malinis ang Ngipin!



may GARDOL*
*Colgate's Trademark for
Sodium M-Lauryl Sulfonate

ifinatagubilin ng PHILIPPINE DENTAL ASSOCIATION

**PINABABANG ANG INYONG HININGA
HABANG NILILINIS ANG INYONG NGIPIN!**

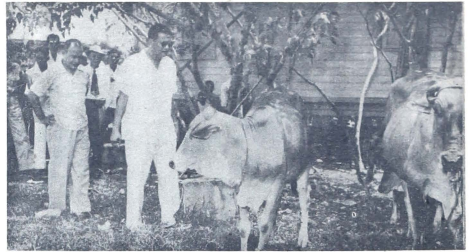


Nakasut ng karaniwang polo, ang yumaong "kaibigan ng mga mamamayan" ay makikitang nag-asuri sa isa pang patubig sa nayon namanang Lanang, Kandaba, Pampanga. Ang kinaunang pagtungo ng nasirang Pangulo sa malalayong nayon upang alamin ang kalagayang pangkalahayag ng mga taga-baryo ay isa sa labis na ikinamahal niya sa kanyang mga kababayan.

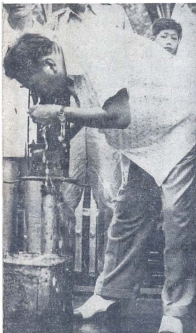


Kinaugalian na rin ng Pangulong Mag-
saysay ang walang-karubog na
pagdalaw sa iba-ibang pook upang
tingnan ang kalagayan ng mga ma-
mamayan. Dito'y makikita siya sa
isang pamilyan...

Nang dumalaw ang Pengulo sa isang
paaralan sa pagkasaka sa Kamari-
nes Sur. Makikitang sinusuri niya
ang ilang baka sa naturang paaralan,
habang nag-uusisa ng mga bagayba-
gay sa ikaunlad ng pagsasaka sa na-
turang lalawigan.



Ito ay napamahal nang ga-
yon na lamang sa kan-
yang bayan, lalong-lalo na
sa mahihirap. Sa bigla
niyang pagyao, nawala na
ang mabait na kaibigan
ng karaniwang mamaha-
yan. Hahanap-hanapin ng
lahat ang kanyang mga
kabutihan at magiili na
pakikitungo — na aywan
kung tamasahin din ng
mga taong ating sa ibang
ugit sa ating bansa...



Uminlon ang Pangulong Mag-
saysay sa isang poso-artesya-
no sa itang nayong nabiyaya-
an ng palatuntunan ng pama-
halaan sa pagpapaulad ng
mga nayon. Sa larawang ito'y
minsan pang mapatunayan
na ang yumsong Lider ng ban-
sa ay sadyang kabigyan at kai-
sang-damdamin ng karani-
wang mga mamamayan. Sa
kanyang pagkamatay ay na-
walan ang marami ng isang
mabait, malapat at tunay na
kaibigan!

Naghihintay na kasiyahan



Hayaang idulot sa inyo ng Coca-Cola ang pinakamasiglang sandali

Narito ang masarap na pampaisag na matatama ng lahat sa inyong pamilya. Sa
daigdig ay wala nang inuming napakadalisa'y at kasiya-siya — wala ng maraming ku-
nikislap na linamnam. Maglaan ng maraming popular na Coca-Cola — parang hapag, sa
panauhin, sa mga salu-salo. Ito'y laging hinihintay!

MAY PAHINTULOT NAGSABOTELYA: SAN MIGUEL VERY



Masdan...



**ANG DAIGDIG SA
PAMAMAGITAN NG
MALINAW AT
MAGAGANDANG
MGA MATA**

**ANG ARAW ARAW NA
PAGGAMIT NG ILANG
PATAK NG**



EYE-MO

**AY NAGDUDULOT
NG KABABALAG-
HAN SA INYONG
MGA MATA**

U.S. Patent 2,146,841; U.S. Pat. 2,146,842;
British Patent 413,919; Canadian Patent 11,474



SA KABILA NG MALAONG PAGKAKALUGMOK, NAKATITIG ANG KAGAYAN SA ISANG MAUNLAD NA KINABUKASAN

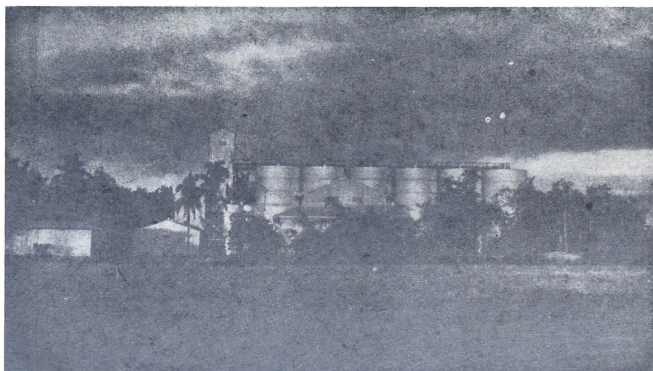
ANG KAGAYAN ay masasabing isang lalawigan sa Hilagang Luzon na matagal na nag-iwan ng panahon. Habang patuloy sa pag-unlad ang maraming bayan at lalawigan sa Kapuluan, ang Kagayan ay bahagya nang makaangat sa kanyang dating lugmok na kalagayan. Ang dahilan: ito ay na isang hiwalay at mataas na kapatagang kulang sa mga sasakyang nagayao't dito sa maunlad na lalawigan.

Hanggang sa kasalukuyan, marami pang pook at bayan sa

Kagayan ang larawan ng matandang kabihansan. Ang isang naglalakad sa lubak-lubak na mga daan sa lalawigan ito ay may mararaanang matatandang simbahan na igtuguhong na ng panahon (gaya ng makikita sa itaas). Ang maririkit at makabagong tanawin ng kabihansan na taglay ng ibang lalawigan ay bihirang makita sa kanyang sinapupunan.

Subali't sa kabila ng lahat nang iyan, ang Kagayan ay nakatitig pa rin sa isang, maunlad na ki-

nabukasan. Hindi nawawalan ng pag-asa ang kanyang mga mamamayan na tatamasahin din nila, balang araw, ang kasaganaan at kaunlarang dinagpaspasinyaan ng ibang lalawigan. At Kagayan ng makabagong tinggalan ng palay sa Nuweba Bisaya (ibaba) na sagisag ng kaunlaran, ang mga taga-Kagayan ay naniniwalang darating din ang panahong sisikat sa kanila ang mayang araw — sagana sa ani, mayamang mga imbak... masaganang kabuhayant





Kagandahang-loob ni
Norma Jafitana



Moda

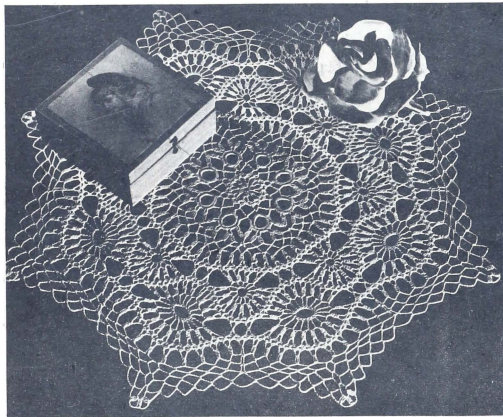
pitak ni marissa



Mga larawang kuha ng TROPICANA

Sining ng Kasiya-siyang Pamumuhay

ni Maria Salomeo Tenorio



ANG "FILIGREE" ay isang disenyo na maging sa hugis ay pambihira. Ito ay niyari sa pinagsamang ginantsiyang "lace" at "braid". Katulad ng pangkaraniwang doily, ang disenyo ng ito ay ginagamit na palamuti sa ibabaw ng mga kabinet ng radyo, mesa at marami pang iba.

MAPANANGIB SA SANGGOL ANG BERIBERI

Ang beriberi ay kinikilala pa ring mamamatay bilang 1 ng mga sanggol. Ito ay isang katotohanang sinasang-syuna ng maraming manggagamot. Kaya upang makatulong sa paglutas sa suliranin ng mga lina ay inilalalaking namin dito ang mga paliwanag ni Dr. Alberto Tupas hinggil sa pinagmulan ng beriberi.

Natuklas sa pamamagi-

tan ng mga pananaliksik na siyentipiko na ang beriberi ay sakit na likha ng kakulangan sa bitamina. Kapag ang katawan ng tao ay nagkukulang sa bitamina ay naging mahina ang panlaban sa beriberi. Ang sakit na ito ay tumutubo sa isang tao kung nagkukulang ang katawan sa Bitamina B1 at ang tangiang makalulunus ay ang magpakinig sagana sa sustansiyang nabanggit.

Ang isang inang nagta-

taglay ng sakit na beriberi, dahil sa pagkukulang ng Bitamina B1, ay magkakaroon ng sustansiyang methyl glyoxal na kauri ng pyruvic acid sa kanyang gatas na kapag nasuso ng sanggol ay siyang pagmumulan na ng sakit na ito. Gayon man, kung ang pagkain ng ina ay nagtataglay ng bitaminang nabanggit na natatamo mula sa sariwang gulay, prutas, karne, beans at illog, ang kanyang sanggol ay hindi lada-

puan ng infantile beriberi.

Upang maligtas ang mga sanggol sa sakit na ito ay kinakalangang gumawa ng paghahanda ang mga ina sa pamamagitan ng pag-inom o pagpapaksak ang ineksiyon ng mga gamot na sagana sa bitamina B1. Makabubutrin ang pagbibigay sa sanggol ng Tiki-tiki na sariling produkto natin.

Bihirang magkasakit ng beriberi ang mga sanggol na dinudulutan ng gatas sa lata sapagka't ang gatas ng baka ay may Bitamina B1 na ang lakas ay makaitlong ulit na higit kaysa sa gatas ng isang ina.

Ang sakit na beriberi ay karaniwang dumarapo sa mahihirap dahil sa ang pagkain ay hindi tiimbang at karaniwan ay samang sa kanin ngunit kulang sa ulam. Ang sakit na ito ay naiwasan din ng mga sanggol na binubuhay ng gatas ng nakaririwasang mga ina sapagka't ang kinakain ng mga ito ay sagana sa bitamina.

Sa kabila ng mga katotohanang nabanggit tungkol sa beriberi, hindi naman nangangahulugang ang pagdudulot ng gatas sa lata sa sanggol ay laing magkabitulad kaysa pagdudulot ng gatas ng ina. Ang gatas ng tao bagama't kadalasang may taglay na beriberi sa paging ng mga dukha, ay malaki rin ang kabutihang naidudulot sapagka't ang mga sanggol ay hindi karakarakong dinarapang buulong, tigdas, bulutong-tubig, at iba pang sakit sa loob ng unang tatlong buwan, bukod pa sa pagiging higit na maliis na matipid.

SULIRANIN SA KUTIS

(Kagandangheng-loob ni Neha Hermosa ng Fresco)

Ang edad ay hindi isinasalalang-ang ng kahit sinong babae kung pangagalaga ng kutis ang pag-uusapan. Mula sa mga tin-

edyer hanggang sa mga may-kagulangan na ay pang-nagisipag-ingat sa kanilang mga kutis, at lahat sila ay nababalisa kung nagkakaroon sila ng suliranin ukol dito.

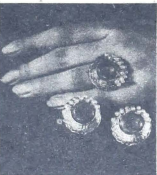
Ang kutis ng tao ay laing nagbabago, at ito ay sumusunod sa maraming bagay at dahilan — tulad ng panahon, pagkain, pag-iingat, at kahit na sa damdamin.

Ang lihim ng magandang kutis ay nababalay sa kaalaman ng may-katawan sa uri ng kanyang kutis — at kung papaano ang kanyang gagawin upang malunasan ang kanyang suliranin ukol dito.

Natutuyong balat. Kailangan sa ganitong uri ng balat ang kremang masagana sa langis na siyang magpapantiling malamang bot sa kutis. Ang pag-iingat ng mukha sa malakas na hangin at sa labis na pagkabilad sa araw, at ang manipis na pahid ng "cold cream" o lusyon ay mahusay sa uring ito ng kutis.

Malangis na kutis. Sa uring ito, ng balat ay kailangan ang pangangalaga gaya ng makalawa o magkailong paghihilamos na may sabon sa loob ng maghapon. Gumamit ng maimit na tubig sa paghuhugas ng bula ng sabon sa mukha. Iwasan ang mga sangkay na malangis sa mukha, tulad ng krema. Hanapin ang uri ng kosmetikong sadyang inilalalan sa may ganitong kutis.

Malangis ngunit nansunyo. Ang malangis na ilong at baba ngunit nanunuyong-pisingi ay kailangang maalagaan ng makalawang ulit na paghihilamos ng maimit na tubig sa maghapon. Pagkatapos ay paharin ng krema ang pisingi at paligid ng mata lamang. Bago muling magpulo o magpahid ng make-up, dampian ng "astringent" (Buklatin sa pah. 20)



MODA NG MGA ALAHAS — Naging karaniwang bagay na kinababawin ng kababaihan sa panahong ito ang magagarang alahas na niyari mula sa mga sungkol na dati ay hindi pinahalalagan.

han. Ang mamahaling mga alahas ay pangang-niisapan na ng moda at kinatuluwagang gamitin ng kababaihan ay ang tinatawag na "fancy jewelry" na gaya ng nangakalarawan.

Mga Suliranin ng Puto

BINIBINING MARISSA: No on pong nagdaang tag-araw, sa pagbabakasyon ko sa kalapit na lungsod ay nakalila ko ang isang binatang nakatanda sa akin ng isang taon. Ako po sa kasalukuyan ay may 21 taong gulang. Sa palagay ko po ay nagkaroon ako ng tinatawag na "pag-ibig sa unang paglikita" sapagka't sa pagkikilala namin ay kakaiba ang aking nadama kaysa sa mga iba kong nakakilala.

Ang aming pagpapalagayang-loob ay nauwi sa matamis na pagtitinginan. Pagkaraan po ng aking pagbabakasyon ay bumalik na ako sa aming lalawigan, nguni't siya'y nagpahayag ng pag-ibig sa kanyang magulang. At sa pamamagitan din ng mga liham ay ipinagtapat kong siya'y aking inubig.

Pagkaraan po ng walong buwan ng pag-ibigan sa pamamagitan ng sulat ay bigla na lamang siyang tumigil sa paghiham. At kamakailan po'y tumanggap ako ng balita na mayroon na siyang ibang kasintahan. Ano po kaysa sa akla na ninyo ang kanyang layunin para sa akin? Dapat ko na po kayang limitin siya o sulatan kong muli upang minsan pang bigyan ng pagkakataong magpaliwanag? —BELLA.

BELLA: Ang masasabi ko ay tiyak na wala na siyang pagtitingin sa iyo. Lalo't ibabatay sa pagtitihi niya ng paghihatag at sa balita mong mayroon na siyang kasintahan.

Kaya ano pa ang hinhahanap mong paliwanag? Nagsawa na siya marahil o dili naman kaya'y natagpuan na niya ang kanyang hinahanap at itinuuring na niyang isang pangnaginip ang inyong pagkikilala. Ang maipapayo ko'y limitin mo na siya. —MARISSA.

BINIBINING MARISSA: Ako po'y dalaga at may 20 taong gulang sa kasalukuyan. Tatlong taon na po ang nakaraan nang makipagsundo ako sa isang binatang kabaryo ko. Noong kami'y kapuwa na sa lalawigan pa ay mapilit po siyang kami ay

pakasal na, nguni't kami po'y kapuwa mga bata pa at hindi pa handa upang lumagay sa tahimik kaya tumanggap ako. Sa halip ay hinimok ko siya upang ipagpatuloy niya ang kanyang pag-aaral. Sa tulong po ng Maykapal ay nakaraos naman po siyang maituwahati at ngayon ay mayroon nang hanapbuhay na sapat nang makabuhay ng pamilya. Nguni't ngayon po ay nakalimot na siyang magpahatid man lamang ng balita sa loob ng lumipas na dalawang taon.

Ang suliranin ko po ngayon ay ito: Maraming nangangibig sa akin at isa po sa kanila ang mapilit na sagutin ko at tuloy na kaming pakasal sa lalong madaling panahon. Natutuhan ko rin pong ibigin ang lalaking ito lalo pa't kung ang pagbabatayan ko ay ang kanyang ugaling siyang hinahanap ko sa aking mapapanagasawa kung sakali. Tatanggapin ko ba ang kanyang pag-ibig kahit hindi pa ako nakikipagkalas sa aking katipon? Ako po kaysa ang mabuti kong gawin? —NANINIMDIM.

NANINIMDIM: Ang payo ko'y sulatan mo muna ang iyong katipan upang tiyakin siya. Bigyan mo pa siyang minsan ng pagkakataon sapagka't malay mo kung siya'y abala sa paghahanda para sa inyong kinabukasan kaya hindi siya makaliham sa iyo. Gayonman, sabihin mo rin sa kanyang hindi ka niya maaring sisihin sapagka't siya ang nagkulan at lalong wala siyang karapatan upang hadlangan ang iyong mga pagkakataon gayong tubusan siyang nagpabaya sa inyong salitaan. Maaring nalimot ka na nga niya, at karapatan ng sino mang babae ang kumalas sa salitaan kung may sapat na dahilan. Hindi mo na kasalanan ang umibig sa ibang lalaki lalo't isang lalaking makapagpapaligaya sa iyo at tapat sa hangaring pag salan ka. —MARISSA.

Sa 11 saglit, ang nakatalang pinakamabilis na labanan ay natapos...
Nguni't wala pang



DALAWANG SAGLIT



ang
Cortal
ay nagkabisa kaagad!

GAWIN ITONG PAGSUBOK!

Upang mapatunayan kung gaano kabilis magkabisa ang CORTAL, maghulog ng isang tabletta sa isang basong tubig at pagmasdan ang dagliang pagkatunaw nito. Ang nangayari sa baso ay siya ring nangyayari sa inyong tiyan.



Sakit ng ulo, sipon, kirot at pananakit ng kalamnan na dala ng lagat o trangkaso ay kagayat, na pinapawi ng CORTAL. Ang CORTAL ay nagdudulot ng katakakang kagayat na ginhawag sapagka't pagdaka'y natutunaw sa sandaling lumukin ninyo. Pinaisigla pa kayo ng CORTAL.

Sa muling papanghinan kayo ng bagabaga at kirot lumunok ng maasahan at dagliang, nagkabisang CORTAL. Para manatili malinis at bago, ang CORTAL ay napapainapay sa kilala ng dilaw at asin na "cellophane" na may larawan ng tanyan na si Kapitán CORTAL.

Kailama't sumpungin ng kirot hingin ang—

Cortal

DAGLI • LIGTAS • TIYAK

Eng tabletta contains: Acetylsalicylic acid-0.25 gm, Phenazon 0.15 gm, Coffeine 0.05 gm. 39-6



Mapusok Ang Kabataan Ani "Mister Sikologo"



PUMASOR sa isang restawran ang isang sikologo upang magpalamig. Humingi siya ng isang boteng kola-kola. Ngunit' bago niya napasumulang sipsipan ang inuming pampalamig ay nagpasukan ang isang buong "gang" ng mga tin-edyer. Di katulad ng iba, hindi lumabas ng restawran ang sikologo. Nakaalis at nakaalis ang barkada ng kabataan ay di siya naano. Bihirang mangyari ang gayon. Kaya, kinapanayam namir ang sikologo.

- T. Bakit po ba nagiging palasak ang ginagawang panggugulo ng kabataan ngayon?
- S. Sapagka't iyan ang kanilang paraan ng paglibang?
- S. Katulad ng taong sa kenla, para rin silang bata na hindi maaaring hindi maglaro... maglibang, sa lalong maliwanag na salita.
- T. Sandali lang po. Ano po ba ang tinatawag na kabataan?
- S. Ang kabataan ay yaong mga taong na sa pagitan ng kamusmusan at katandaan. Alalawag baya, yaong mga musmos na kumitilos nang parang matanda, at yaong matatandang ibig magbatik sa kamusmusan.
- T. Bakit po nasabi niyong kailangang maglibang ang kabataan?
- S. Isang sikologong katulad ko ang nagsabing "ang tao ay dapat magpakasaya at magpakatalo sa buhay habang na sa kanyang kabataan upang kung siya'y tumanda ay magkaroon - siya ng magagandang gurita ng nakalipas."
- T. Kaya po marahil kahit matatanda'y kumikilo at nag ayos bata?
- S. Tama. Gaya ng sabi ko, para nga maka-paglibang.
- T. Paano po nangyaring ang panggugulo ay nagiging libang lamang ng kabataan?

- S. Ang kabataang gumagawa niyan ay nabilang sa pangkat ng mga musmos na ibig tumanda agad. Pag malakas-lakas na ang kanilang mga buto ay lumalayo na sila sa kanilang mga magulang at nagbubuhay-magalya. Akala nila'y matanda na sila, gayong sa katunaya'y may gatas pa rin sa mga labi.
- T. Ano po ang masasabi niyo sa ganyang kabataan?
- S. Lubha silang mapusok.
- T. Mapusok po sa anong paraan?
- S. Sa lahat ng bagay.
- T. Mapusok din po ba ang kabataan nang kapanahunan niyong?
- S. Naku, malayo ang pagkakaba sa kabataan ngayon. Noon pag pinabili kami ng singkong panutsa sa tindahan, kailangang pang isama namin ang aming lolo, para hindi kami madaya sa sukli. Ngayon, bigyan mo ang kabataan ng pambili ng sapatos at mabilis na babalik — dala ang sapatos, dala pa rin ang perang pambili.
- T. Saan pa po niyo nakikita ang kapusukan ng kabataan?
- S. Sa pagdalu-dalo sa mga sayawan.
- T. Mapusok po sa pagsasayaw?
- S. Hindi. Sa pagkuha ng makakasayaw, lalo pa ngayong nauuso ang rock n' roll. Inakala nilang kahit sa pagkuha ng kapareha'y kailangang ang gitla.
- T. Marahil po'y higit na nakalilibang ang gayon?
- S. Abo, natututo ka pala sa pagpapanayam natin!
- T. Higit din po ba silang nasisiyahan pag pumapasok sila nang palihim para makadalo sa isang pagtitipon?
- S. Sa palagay ko'y oo. At ang pagsasagawa niya'y ibinibilang nilang lagumpya, lalo pa kung marami silang magugulo sa pagtitipon.

- T. Mapusok din po ba sa pagligaw ang kabataan ngayon?
- S. Wala ka bang balita? Dinadagig pa sa kapusukan ang propesyonal ng mga "gigolo". Magkatinginan lamang nang tuwid ang isang babae at isang lalaki — paglalapit nila, magnoybo na.
- T. Kay-inam, ano po?
- S. Lekat na bata ire.
- T. Ano po ang masasabi niyo sa nauusong pantalong lo' waist?
- S. Marami sana pagka't matipid sa tela, pero napakabata. Minsang mahatak nang bahagya ay... alam mo na.
- T. Kaya po marahil nagtitipid ang kabataan ay dahil sa naghihirap silang humanap ng pera?
- S. Naku, paano hiritap? Marami na sa kabataan ngayon ang matatino. Isinasagawa nila ang sawikang "na sa pagkakaisa ang lakas". Kaya nagkakaisa sila... sa pagdidihiensiya.
- T. Ano pong dihiensiya?
- S. Halimbawa'y paghingi ng pambili ng sigarito o alik.
- T. Paano po nila ito isinasagawa?
- S. Una'y sa mabuting pakiusap, kumuari. Ngunit' pag tinanggihan sila'y bubugbugin na ang hinihingan?
- T. Mabuti po sana kung lagim may ibibigay ang kanilang hinihingan?
- S. Kung mitsan, upang makatiyag, malalaking tao na ang kanilang pinagdidihensiyahan. Dito nila ginagamit ang taktika ng tunay na mga manghoholdap.
- T. Hindi po ba paglabag na iyan sa batas?
- S. Paglabag nga, subali't tuuonng madadulas ang mga kabataang iyan.
- T. Kung kadulasan po ang idadahlilan sa hindi ikapabuti ng mga naliliyang kabataan
- (Buklatin sa pagk. 20)

Dalangin Ng Isang Tin-edyer

Amo namin, hindi na po balang kinuha Mo si James Dean. Piro huwas Mo po munang palilipin ang sayaw na rock n' roll. Ngayon lang po ako natuturo ng rock n' roll. Baka maperic na naman po noong magsalalita ako ng charleston. Bago pa lang ako natuturo ay biglang naloos ang charleston at napalitan ng mamba. Tapos, nag-aral po ako ng mamba, pero hindi pa hu ako natuturo, pinalubog ka'gad ng chacha ang mamba.

Kaya Amo namin, sabagay hu sa mambamambama ang loob ko dahil kinuha Mo si James Dean, pero hindi na bale, huwas Mo lang po paleluisan ka'gad ang rock n' roll. Natututuro na po ako, si

**NANGHAWAK SA KANI-KANILANG PANATA
ANG DALAWANG PUSO HANGGANG SA
MAKIALAM SA KANILA ANG KAPALARAN**

SARI-SARI ang larawang dumagsa sa isip ni Alan nang matatanaw na niya ang apartment na dati niyang tinutuluyan. At sa larawang yaon ay nakapananag ang kaanyuan ni Ling.

Sa panulukan ng daan ay mabilis ang kaba ng dibdib na napahinto si Alan. Muli niyang nadama ang pag-uulik-ulik. Hindi siya nakatitayak kung naroon pa rin si Ling.

May ilang buwang umbaba siya ng tinitirhan. Ginawa niya iyon upang malayo kay Ling. Natutuhan niyang ibigin si Ling sa loob ng panahong naging magkakatip-silid sila sa apartment na iyon. Nang siya'y umalis doon ay iyon lamang ang maging paraang naisip ni Alan upang mapanatili niya ang kanyang panatang noong bago-bago pa silang magkakilala'y naisalaysay na rin niya kay Ling.

May panata rin si Ling:
Natatakot akong muling umbig. Ikalitigaya ko nang pag-ukulan na lamang ng banal na gunita ang aming nakaraan ng aking kabiyak. At ibig kong ang aking pagmamahal ay masarili ng aking

naging katangian na ng mga mata ni Ling.

Nagipi si Alan at namangit sa kanila ang katahimikan.
Walang ano-ano, mula sa juke box sa kalapit na restawran ay marahang pumalaot ang himig ng tugtuging *Love and Devotion* na sumunod sa isang *cho-cha*.

Yaon ang paboritong tugtugin ni Ling. At nakita ni Alan na mula sa pagkakanaw sa malayo'y marahang yumuko si Ling. At ilang sandali pa'y may kumislap na luha sa mga mata ng babae.

Ang kalungkutang na sa damdamin ni Ling ay nadama ni Alan na tumagong din sa kanyang puso, at siya'y napabuntughi-ninga. Nagunita niya ang tatlong anak niyang na sa lalawigan at ang kanyang yumaong kabiyak. At sa mga sandaling iyon ay nahahambing niyang kung paanoong buhay sa kanyang alaala ang kahapon ay gayon din marahil ka-tiim ang gunitang iniuukol ni Ling sa lalaking minsa'y naging bahagi ng kanyang buhay.

—Sa gitna ng pagbubunyod ng katanungang ni Alan sa sarili: paano ng



TAKDA

ni Alfonso I. Pagduan

anak, ni Alvin... ngayong patay na ang kanyang ama.

Sa mga oras kung gabi na kapuwa sila na sa bahay ay madalas silang nagkakakuwentuhan. Magiliw si Ling bilang isang kaibigan. At nang isalaysay ni Ling ang kanyang panatay's hindi rin napigilan ni Alan na ipagtapat na may panata rin nga siya.

—Kapuwa tayo may panata, —nasabi pa ni Alan nang gabing ayong magkakakuwentuhan sila. At siya'y tumawa. Ngunit nakita niyang bahagya nang namakas ang ngiti sa mga labi ni Ling. Nakita niyang noo'y malingkad ang kalungkutang

muling makikipagtalik ang pag-ibig sa kanilang mga puso kung ang mga ito'y nakatati sa kabanalan ng lumipas?

Bago natapos ang tugtugin ay narinig niya ang basag na tinig ni Ling. —Ipagpaumanhin mo... ibig ko sanang magpas-isal!

AT NANG sumunod pang mga araw ay nabatid ni Alan kung paanoong tugtuging yaon, na nakagiliwan na rin niya nang lumaoon, ay naging paborito ni Ling.

—Hindi ko malilitom ang gabing iyon kami'y pag-isahin. —hindi napigilang pagpasalaysay ni Ling. At noo'y parang nakikita ni Alan na ang ala-

alipin niya ang nakanaw sa nakalipas na hindi may kayang palabuin ng nagdaang labing-isang taon.

—Sa gitna ng pagbubunyod ng mga kalibigang dumaloy ay maligaya kaming umindak sa saliw ng tugtuging iyon. Iyon ang aming theme song. At kung paanoong magang namatay ang kaligayahang iyon ay siyang hanggang ngayon ay hindi ko mapanivalaan. At bagaman nagwakas sa luha'y iyon bakit kinadaramahan din ng lihim na kati-gayahan kung alalahanin.

Ang katanungang iyon ni Ling ay naitatanyag din ni Alan sa kanyang paglisa. Bakit nga... bakit? At kung ganap na naipa-

alipin niya ang puso't damdamin sa karikitan ng nagdaang mga araw na kapiling niyang tumatahak sa landas ng buhay ang yumaong kaisang dibdib ay saka niya inamang hindi mapupunan ng iba ang puwang na nalikha sa kanyang puso. Ang makaliligaya na lamang sa kanya ay ang makitang naihatid niya, balang araw, sa isang magandang bukas ang kanyang mga anak at ni bahagya'y hindi niya pinagmulanan ng pagmamahal, pagmamalasakit at pagtitingin.

Nang mga unang araw

ni Alan sa apartment na iyon ay kadalasang sa pamamasyal inaabot siya ng gabi. Ngunit nang maging magkakatip sila ni Ling ay nakaliligaya sa kanya ang makipagbaliitan na lamang siya rito, hanggang sa iyon ay maging bahagi na ng kanilang mga oras bago matulog.

Iyon ay naghatid sa kanila sa isang magandang pagtitinginan upang maging isang bukas na aklat kay Ling ang buhay ni Alan. Ang lahat ng pangarap niya, ang kanyang mga lungtatin, ang ka-

(Sundan sa pah. 15)

DAMBANA *at* Pangako

niina MARTIN P. PANTALEON at GREGORIO R. FLORENCIO



(Ika-28 Labas)

MALAKAS na malakas ang ulan. Sa pagdidiln ng paligid, ang kuboy nagmistulang isang kumpol na litim sa gitna ng bukiran.

Ang bitak-bitak na bukiran, tulad sa isang nauhaw ay sumimang nang sumimang ng tubig-ulan. Ngunit hanggang sa masiyahan ang tigang na lupa; hanggang sa tumanggi nang simsimin ang tubig na patuloy na ibinubuhos ng kaitaan; hanggang sa umapag ang mga bitak at umagos ang tubig mula sa mataas na dako ng bukid patungo sa kapatagan ay hindi humupa ang unos.

MULA SA pagkakahilig sa dibid ni Eddie ay may pagkatakot na napaangat ang mukha ni Aida.

—Natakatok ako, Eddie! Kinuyom ni Eddie sa kanyang kamao ang nanlalami ng palad ni Aida saka ngunit nang may pag-unawa.

—Kallangang tumigil na ang ulan, —patuloy ni Aida.

Buhat sa isang pang ng kuboy lupmit sa kanila sina Ramon at Chit. Larawan din ng pagkabalaha si Chit.

—Ang hirap naman nitong nasitlungan natia, Eddie. Kabi-kabili'y tulo. —Si Ramon ang nasagalita. —Hanggang sa sulok na napadparan namin ay may tulo rin.

—Mabuti rito, kaunilat lang, —sabi naman ni Eddie.

—Sus naman kayo, ... ang tulo ang iniintindi ninyo, —katlo ni Chit sa dalawa. —Alalahanin ninyong gabi na'y hindi pa tumitila ang ulan.

Nakahaluktip na lumapit si Ramon sa pinto ng kubo.

Hindi nakatatag si Ramon sa gawing iyon nang anginhan siya. Hinahaplos ng mga kamay ang nabasang mukha, nagbalik siya sa pagkakaupo sa tabi ni Eddie.

—Malakas pa rin ang

ulan, —anlya.

Sa pamamagitan ng bahayang liwanag na pumasok sa pinto ng kuboy inatinang ni Eddie ang kanyang orasang panggalang —mag-iikapat na.

—Paano ito? —nang magtama ang liwanag ni Ramon ay nasabi niya.

HINDI NAMAMALAYAN NINA AIDA AT EDDIE AY TUMATAKAS NA PALA SILA SA KANILANG MALUPIT NA LIPUNAN . . .

—Mabuti kaya'y sumagasa na tayo sa ulan, —mungkahi ni Chit.

—Baka gumabi nang hindi pa tumitila ang ulan, Eddie. —Si Aida ang nagsalita.

—Palagay kaya ninyo'y nakauwi na ang mga kasama natin? —tanong ni Eddie.

—Hindi na tayo balalik doon, Eddie, —nabiglang sabi ni Aida. —Nakauwi man sila o hindi ay magpatuloy na tayo sa daang ito. Malayo na tayo sa kanila at higit na malapit

kung magtutuloy na tayo ng pag-shorcut sa bukid.

—Oo nga naman, Eddie. —katig kay Aida ni Ramon. —Saka isa pa'y anag-asa silang nakauwi na tayo. Kailangan pa nga'y huwag na tayong pakita sa kanila, e.

—Umuwi na tayo. Sa bukid na kung sa bukid tayo magdaraan, —ani Chit.

Sumagasa ang apat sa malakas na ulan. Si Eddie ang nangunguna. Akay-akay niya si Aida. Ang anag-ag ng nakapala na kawayanan sa gilid ng highway ang laging tinatantaw ni Eddie. Iyon ang nagsisibing patnubay nila sa pagsaluno sa unos. Sa highway ay malini ang ulan ng mga bus. Hindi sila malinip ng paghihintay. Makasasakay na sila. Sasapit din sila sa Maynila.

May pangambang nadama si Eddie. Marami siyang naisip na dapat niyang katakutan pagsapit nila sa Maynila. Marami rin siyang naisip na pumapawi sa kanyang pangamba, ngunit hindi makapanag ang mga ito. Nanatili ang pagkatakot na kanyang nadarama.

Ang ulan ay unti-unting humupa habang nalalapi sila sa highway. At nang sapitin nila iyon ay nagliwanag na ang kapaligiran. Subali, ang gayon ay hindi nakapagpatigaw sa sail-salimoot na damdaming pumupuno sa dibid ni Aida. —pagkabagabag, pag-aalala, pagkainip. Si Eddie na nakaunawa sa nadarama ni Aida ay hindi makapangusap. Nanatili na lamang siyang nakakiramdam sa kasintahan. Maging sina Ramon at Chit ay gayondin.

Isang kotse ang humahagibis na nagdaan. Hinabol pa iyon ang kanilang tanaw. Ngunit ang katatagan at kalayaan ng sasak-

ngan ng bus na sasakyan sila. At hindi nagtagal ay sa-darating ang isang bus. Sa malay ay inabot din iyon ng naggalit na unos sa sabana.

Hanggang sa naging mangakasakay na sila at tumatako na ang bus ay magbibuhat din sila Eddie at Aida. Hindi nagpawi sa mukha ni Aida ang nakabahid na pangamba. Si Eddie ay hindi rin nagbago. Larawan ng pagmamahal, ng pag-unawa, Mandiy nawalan na ng puwag sa kanilang pang-unawa ang pag-uukol sa kanila ng ibang pasahero ng kakatwang pansin sa kanilang ayos. Hindi na nila naisaisip ang kahuluhan ng pagkakatung sa kanila ng mga bus. Hindi tataka marahil ang mga iyon. Basang-basa sila. Sila'y sumakay mula sa isang pook na walang bahayan. Marahil ay natatantaw ng mga iyon kung saan sila nanggaling.

Ang pinakadulo ng sabana ay isang bayan. Ang tingin ni Aida'y nabaling sa labas ng bintanilya ng bus. Ang pagtanaw-tanaw niya sa baw't lampasan ng sasakyan ay sinusundan ng paningin ni Eddie. Sabali, hindi rin nila napansin ang kotseng nakaparada sa isang istasyon ng gasolina. Ni hindi nila napunang yaon din ang kotseng humahagibis na nagdaang nang naghihintay na sila ng sasakyan sa sabana.

Mula sa loob ng kotse'y muling natuton kina Eddie at Aida ang mga matang yaon, ang mga matang sumubaybay sa kanila hanggang sa sabana. At ngayon, hanggang sa bayan.

Pagkalipas ng ilang sandaling makaraan ang bus sa gasolinahan ay sumitang nang naghihintay sa bus. Subali, nanatili la-

yan ay nagkubli sa kanila ng mga matang buong pananalim na nakatoun sa kanilang apat sa pamamagitan ng salaming-palikuran ninyo. Yaon din ang mga matang sumubaybay sa kanila sa gubat-gubat nang tinungo nila.

Yon din ang mga matang may paghihimagsik na sumaksi sa pagkakatuwala nila matapos silang magtatalapag nang naghaling yaon.

Pagkarangan ng kotse'y tila isang napatanaw silang muli sa pangagal-

mang iyong sumusunod, mga sukat-kawayan ang layo.

SINA Ramon at Chit ay sa dakong hulihan ng bus nung. Hindi paris ni Aida, si Chit ay nakakamalay sa pagtingin-tingin sa kanila ng mga kapwa nila pasahero.

—Kung dinala na ba namin ni Eddie kahit ang kotse ko, e . . . —nasabi ni Ramon.

—Kung di na ba kayo sumunod, e . . . —paibang paninisi ni Chit. —Di, hin-

di sana namin sinapit ito. Nakasusuya kayo. Ano ngayon ang mukhang iha-harap ko nilo sa amin.

—Natatakot kang umuwi? —naitanong ni Ramon.

Bahagyang pinamula-han ng pisngi si Chit. Manapang nasakyan niya ang ibig ipakahulugan ni Ramon sa sinabing yaon. At upang maikubli kay Ramon ang damdaming napadaha sa kanyang mukha'y lumungon siya sa hanay-hanay ng bahagyang nararaan niya.

Dapit-hapon na. Kumakalat na ang dilim ng darating na gabi.

—Natatakot kang umuwi? —sa marahang tingnila niya bahayad na nawikang muli ni Ramon.

Si Chit ay hindi nagbawi ng tingin sa pagkakataon niya sa labas ng bintanilya ng sasakyan. At hindi rin siya umimik.

MAG-IKAPITO na ng gabi nang sumapit sila sa Maynila.

Pagkababang-pagkababa sa bus ay pasugod na sumakay sina Eddie at Aida sa isang taksiang sadyang naghihintay doon ng mga pasahero. Binubuhay na ng super ang makina ng taksi nang maalaala ni Eddie sina Ramon at Chit Sa lalapi naman sina Ramon at Chit.

Sakay na kayo ka'gad, asni Aida. Ngayon ay masidhi ang pagkabagabag na inihabayang ng kanyang tingil. —Nakahihiya ang mga ayos natin. —Sa'n kayo pupunta? —tanong ni Chit sabay sungaw sa loob ng taksi.

Walang natugon si Aida. Napatingin siya kay Eddie. Ilang saglit ding nagtakil ang kanilang mga paningin. Pagkuwa'y tingtala ni Eddie si Ramon. —Kayo? —nasambit niya.

Ang mga paningin naman ni Ramon at Chit ang nagsalubong.

—Sumakay na kayo, —natipukaw ni Eddie kina Ramon at Chit.

—Ihahatid natin sila? —naitanong ni Ramon. —Matataganal pa sila. Ihahatid pa natin si Chit. —Tapos, ihahatid pa natin sa Aida. Kung magtitig-isang taksi tayo'y sabay na silang makararating sa kanila.

Ang pag-usap ni Ramon at Eddie hindi nila namamalyan. Ay la-lalong gumising sa masidhi ng pagkatatok na nadarama ni Aida. At nang tingnan ni Eddie si Aida ay pinangilngiran na iyon ng mga butil ng luma.

—Bakit, Aida? —buong pag-aalalang usa sa ni Eddie.

Tuluyang pumatak ang luha ni Aida.

—Sige, magtig-isa na tayo ng taksi. —baling ni Eddie kay Ramon.

Nang umusap ang kinasakyan nila'y kumaway ng pamamalaan si Eddie kay Ramon. Mahiwaga ang damdaming ipinahayag ng kanilang mga mata. Si Aida'y napatiging lamang sa kumaway din sa kanyang si Chit. Mapanglaw ang pagkakatig nila kay Chit. At nang maglaho sa kanyang paningin ang kumakaway pang si Chit ay muling naglandas sa kanyang pisngi ang ilang butil na luha.

MALAYO na ang taksi nang mangitlip ang luha ni Chit. Sa sarili'y nasaual niya: *Kailangang ipagpatag ko na sa kanyang akro. Bueanar sa iyo po na o noong gaba ng magkaunawa nang sila ni Eddie.*

SI EDDIE ang nagsabi sa isuper ng kanilang dararaan, ng kalayng pagsakyan nila, ng pagliko. At bago namalayan ni Aida, na sa labas na sila ng Maynila.

Nangitingig ang mga palad, mahigpit na napaagang Aida sa mga bisig ni Eddie. Gumaralag ang tingil na nasaual niya ang Eddie? Punong-puno ng paglatanong ang nahihintakutan niyang mga mata. Nagpatat-lipat ang kanyang tingil sa tinutungong taksi at sa mukha ni Eddie.

Si Eddie ay ngumiti. Tinapik-tapik si Aida sa baklit, saka kinabig sa kanyang dibdib. Patuloy na lumuha si Aida at inusul ang anyang kanyang pangalan.

SA LIKURAN ng taksi, sa di-kalayaan ay makasubang sa kanila ang isang kotse, ang kotseang dumang nang naghihintay sila ng bus sa sabana, ang kotse ring hindi nila napunang nakaparada sa gao-solinhana.

(TUTULUYO)

— o —

Takda

(Buhat sa pah. 13)

rikatan at kapintasan ng kanyang buhay ay mga paksaang maitatim na pinakil-lingnan ni Ling sa kanilang pag-usap. Maging ang ilang mumunting suliranin niya'y naisasagunni niya kay Ling. At nang tingnan din sa kanyang si Ling. Tila ba may kasiyahan nadarama ang isa't isa sa gayong paraan.

Kaputol na Tula

(Mga Legas Na Dahon Sa Paanan Ng Ating Pangulong Ramon Mag-saysay—JSE)

MAAARING ang bulakik ay malages at malanta at ang dahon ng halamang maglit sa mga sanga... Mangyaring pati batis ay hindi na makakata kung wala na ang pag-pagos na maharot at masigla... Iyang langit na marilag sa tingin ng ating mata, maaaring dumilim din at pumangit na talaga, datapwa't ang isang buhay na lumusog sa pag-iingat, maglishe man, sa guni'tay-loy lamang gumaganda...!

KATULAD ng isang buhay na lumusog sa Kanluran, asahan mong sa umags ay ngilgit sa Silangan... Ang buhay mo ay magising ubod tamis na kundiman na palaging awitin ng bibig ng isang Bayan... Palibhasa'y dakile ka, na ang nasa'y kagandahan, Fanshan na ang susulat ng buhay mo'y kasaysayan... Kung ikaw man ay nasa'ng isang bayang sa Kamatayan, sa puso at alala ng lahat ay **MABUBUHAY**...!

NALALAGLAG iyang dahon... nalalagag ang bulakik, baw't bagay sa daligay, may simula't mayong wakas... Kajulad ng isang moog, pang marmol at matigas, tumatanda sa Panahong Ippu may di babagsak... Iyang gawang mabubut'i magasandang mga hangad, hindi dahong malalanta' kasamang tumalappak... Genito rin ang buhay mong ngeyo'y isang **GINTONG AKLAT** na hindi na maglalaha sa Puso ng lahat-lahat...!

NGUNI'T ikaw, kung sakali't tumugos sa walang hangag upang di na makabakik na buhay't kaluluwa... Kung ikaw man ay umalis na ang tinging iyang dala ay ang banal na tungkulin sa Bayan mong sinisiinta, hindi upang manatiling mapalayo't mawalay ka sa puso ng isang Bayan na talos mong nagbabada, na ikaw ay magtutugos sa daligay na maganda...!

KATULAD ng isang awit... kayaga ng isang DASAL, awituh't dadadalin ang buhay mo, Oh, **MAGSAYSAY**! Lumuluha ang Bayan mo't ang lahat ay nagdararamd, nang wala pa sa panahong kam'yong tinginalikan... Ang landas mong tinataktak ng panahong nakaraan, ay landas din namin ngayong tatahakin at susundan... At, ang ibang gawalin mo na hindi mo nagapanan, ay kami na ang tetepos sa Bayan mong Minamahal...!

PARANG isang panaginip... may simula'y walang wakas, ang sino'it na palad mo ay lalaging isang **AKLAT**... Ito'y hindi matituklop sa sinoang mahagandaang maturohan ang buhay mong naine **ARAL** na marilag... Dito na rin matitig, sa itik na kumikilap ang matandang sawikain na talos ng lahat-lahat: **IYANG BUTI, IGPUPO MAN... ASAHAN MO'T DI BABAGSAK... AT ANG SAMA, ITINDIG MAN... ASAHAN MO'T DI TAAAS...**

KAPALAYA' inibig na ng Dakila nating Diyos na, kunin ka sa Bayan mong unti-unting gumugusot... Hindi upang agawin ka sa dibdib na maalindog ng kab'yak ng isang dibdib na ang puso'y lasug-lasog... Talos Niyang hapa ka na't pareng punong dumurpok sa **HAGUPIT** ng maraming kalaban mong mapusok... Kung sa kamay lamang nila, magsawa't malalagot... inibig na Niyang **IKAW... MAGBALIK NA SA ALABOK...!**

JESUS S. ESGUERRA

Tila yao'y nakadaradag sa kaligayahang hatid ng muling muling pagbibigay-buhay sa kanilang iingintangan ng baw't isa sa mga paksaang magiging... Sa mga adhikan, sa mga inilip, sa kinahihili-gang mga bagay, at maging sa paraan ng pagtingin sa buhay ay magkailang na muling magiging ni Alan na iyon marahil ang dahilan kung bakit ganap ang pagkakahuli-han ng kanilang loob.

Kung minsan, sa kanilang pag-usap ay hindi nila namamalyan ang mga pagkakatung madadako sila sa mga paksaang may kinalamang sa pag-ibig. —Hindi na nga alo ibig. —May ilang ulit nang nabanagin iyon ni Ling at muling nag-usap sa isang pag-usap

nila. —At idinadalingna kong sana'y huwag na akong panghimasukan ng kapalaran sa panata kong iyan. —At marahang nag-tawa si Ling. Napanusod ng tawa si Alan, nguni't pagkuwa'y natangay siya ng malalim na pag-liip. —Tayo... at kapalaya' (Sundan sa pah. 17)



Si Mariano Ponce ay isa sa mga nakatulong ni Marcelo H. del Pilar sa pahayagang "La Solidaridad." Ang larawan sa kaliwa ay kuha sa Barcelona noong 1890. Dito ay nakasama niya sina Dr. Jose Rizal at Marcelo H. del Pilar.

Nasa larawan sina Mariano Ponce at Sun Yat Sen. Si Sun Yat Sen ay isa sa mga kinikilalang bayani ng bansang Tsina. Ang dalawa ay nagkakilala sa Shanghai, nang si Ponce ay dumalaw roon.



DAKILANG ISKOLAR AT PROPAGANDISTA

ni Arturo Ma. Misa

ANG bansang Espanya ay masasabing siyang nangintungang bato ng ating mga kabataan upang maipakilala ang pagmamahal sa kalayaan at sa mga karapatang sinisikil ng mga dayuhan.

Isa sa mga kabataang iyan ay si Mariano Ponce, na sa kabila ng pagiging manggagamot ay finalikdan ang propesyon at ang hinarap ay ang kilusan ng mga propagandista, upang sa kislap ng kanyang diwa ay maipahayag ang damdamin ng kanyang mga kababayan at ang kahirapang dinaranas ng mga ito.

Si Mariano Ponce ay isinilang sa Baliwag, Bula-

kan, noong ika-23 ng Marso, 1863, panahong ang ating bayan ay gapos ng kaalipinan.

Nang maging ganap na ang isip ni Ponce ay napunla sa kanyang katauhan ang damdaming makabayan. Ang malungkot na kalagayang nakikita sa kanyang paligid ay siyang nagbunsod sa kanya upang humingi ng katatagan sa mga taong sa at'y nakasasakop.

Nang magtapos si Mariano Ponce sa mataas na paaralan ng kanilang bayan ay iniluwas siya sa Maynila ng kanyang mga magulang upang sa kolehiyo ng San Juan de Letranan malipagpatuloy ang

pagtuklas ng karunungan. Noong 1885 ay matagumpay niyang namo ang titulo ng "Bachelor of Arts".

Nang sumunod na taon ay lumipat ng paaralan si Ponce at siya ay nagpatala sa kolehiyo ng medisina sa Unibersidad ng Santo Tomas. Hindi siya nagtagal sa pamantasang yaon at siya ay naglakbay-dagat.

Sa siyudad ng Madrid ipinagpatuloy ni Ponce ang kanyang pag-aaral. Samantalang nag-aaral siya noon ng medisina ay nakabalitaan niyang sa siyudad ng Barcelona ay may ilang siyang mga kababayang gumagawa ng lihim na kilusan sa ikalalaya ng ating bayan.

Pagkararan ng ilang pa-

nahon ay nagtungo si Ponce sa Barcelona upang makisang-damdamin sa kanyang mga kababayan. Doon ay nakatagpo niya sina Marcelo H. del Pilar at Graciano Lopez-Jaena na kapuwa abala sa pagtataguyod ng pahayagang "España en Filipinas". Ang pahayagang ito ay siyang naging tinig ng mga propagandistang Pilipino upang maipahayag nang buong laya ang nagpupuyos nilang damdamin laban sa mga Kastilang nakasasakop sa ating bayan.

Ang pahayagang "España en Filipinas" ay hindi lubhang nagtagal dahil sa kinapop ng salapi ang mga propagandistang nagtataguyod. Sinikap nina Ponce na makapagtagay uli ng

isa pang pahayagan sapagka't nababatid nilang sa pamamagitan lamang ng isang malayang pahayagan maisisigaw nila sa mataas na pinuno ng pamahalaan ang kanilang mga hinakdal.

Hindi nasiphayo ang mga pagsusumikap na yaon at sa tulong ni Lopez-Jaena ay naitatag ang pahayagang "La Solidaridad." Naipasiya nina Ponce na si Rizal ang gawing patnugot, datapwa't nang mga panahong yaon ay na sa Londres si Rizal at abala sa pamamahala ng "Sucesos de las Islas Filipinas" ni Morga. Kaya't sa halip na si Rizal ay si Lopez-Jaena ang ginawa nilang patnugot at si Mariano Ponce naman ang

naging tagapamahaling-patnugot.

Bilang isang tagapamahaling-patnugot ay katungkulan ni Ponce ang magsusulat ng mga artikulo. Sa kanyang pagsusulat ay ginamit niyang pangalang bilang sagisag ang mga sumusunod: *Naning, Kalipnado at Tikbalang*.

Ungap lalong maging mabisa ang kanilang mga panunuilas ay naingmukha ni Ponce na lipat ang angagnapan ng kanilang pagpapalitan sa siyudad ng Madrid, sapagkat naroon ang karamihan sa mataas na pinuno ng pamahalaan at mga kilalang mamamayan ng bansa.

Noong Oktubre 1889 ay lumipat nga sila sa Madrid. Sa pagkakaatong ito ay si Marcelo H. del Pilar ang naging patnugot at ang kapangyarihan sa pamamahala ay buod ng nagkatwala kay Mariano Ponce.

Ang pahayagang "La Solidaridad" ay ipinamudong nang walang bayad sa mga kagawad ng Kortes, mga senador, ministro at sa mga kilalang pulitiko ng siyudad. Sa pagkakaatong yaon ay lalong naging "mainit" si Naning sa kanyang mga artikulo. Kaya ang mga sinula niya ay sinagot ng pahayagang "La Policia de Espana" ng Filipinas" na pinamamatuugan nina Ferrer at Retana.

Naging ting din ang "La Solidaridad" nang isang kapisanan ng mga Pilipino na inaabibilang nina Miguel Moriata, Manuel de Leda, Eduardo de Lete, Julio Lorente, Evaristo Aguirre, Jose Gonzales Esquivel, Ceferino de Leon at Balbino de Unquera. Ang kalihim ng kapisanan ito ay walang iba kundi si Mariano Ponce.

Habang nagtatagal ay unit-unit namang nawawalan ng pag-asang nagasipagtaguyod sa pahayagang "La Solidaridad". Nakikini-kinita nila na sa kabila ng kanilang mga pagsusumikap ay tila walang bukasang mangyayari. Kaya ang iba ay nagtistig na ng pagsusulat at ang ilan naman ay hindi na rin nagbigay ng salaping panustos. Nang dakong buli ay si Marcelo H. del Pilar ang Mariano Ponce na lamang ang siyang nagpapagtiya. Ganapanan ni Ponce ang ginawin ng isang tagapamahaling-patnugot, diyaktor at mensahero pa.

Dahil sa pangyayaring yaon ay naipastya ni del Pilar na tuluyan nang itigil ang paglalathala ng pahayagan at umuwi na sila sa kanilang bayan upang maibumod ang isang ganap na paghahimagsik laban sa pamaha-

laan, na siyang nalalaging lunas upang makamtan ang kaisayaang punakaasam.

Mabigat man ang loob ay sumunod na rin si Ponce sa kagustuhan ng kanyang kaibigan. Mula sa Madrid ay muling nagbalik ang dalawa sa siyudad ng Barcelona upang mula roon ay sumakay ng bapor na pabalik sa sariling bayan. Ngunit nang dumating siya sa Barcelona ay nagkabalala sa siyudad ng Barcelona upang muling nagbalik sa siyudad ng kamaatayan nito.

Nang malibing si del Pilar ay talagang uuwi na si Ponce sa Pilipinas, ngunit nabalam ang pagbabalik niya sa sariling bayan bunga nang pagkabalit ng himagsikan. Siya ay isa sa mga napaghinalaang mga kinalaman na naglansang yaon, kaya't kinilala ni del Pilar na si Barcelona sa loob ng walumpu't walong oras. Siniyas ng mga maykapangyarihan ang kanyang mga papeles, at nang walang matagpuang katibayan lang man kay Ponce ay saka palamang pinalaya at pina-hintulutan makapaglakbay.

Mula sa bansang Espanya ay nagtuloy si Mariano Ponce sa Hongkong, Wang siya ay dumating doon ay itinatag ang isang kapisanan mangingalik ng salapi at mga sandata na mapapadala sa mga manghahimagsik sa Pilipino. Si Ponce ay hindi nagpapaya at agad sumapit sa kilusang yaon. Ngunit ang kapisanan yaon ay hindi rin nagtagal.

Na ng dumating sa Hongkong ang pangkat ni Heneral Emilio Aguinaldo ay agad hinirang ng heneral si Ponce upang siya niyang maging kalihim. Si Ponce ay apat na buwang naging kalihim ng naldito hanggang noong Mayo, 1898, nang ang pangkat ay muling mababalik sa sariling bayan.

Matapos maitagap ang malalanan ni Aguinaldo sa Malolos ay nagpahati agad ng liham ang heneral kay Ponce sa Hongkong. Nassasad sa liham na ginagawa niyang isang delegado-diplomatiko ang naging kalihim. Ang mataas na karangalang ipinagkatwala ni Aguinaldo kay Ponce ay malugod na tinanggap nitong buli.

Nang buwan ng Hulyo, 1898 ay nagtungo si Ponce sa Hapon sa utos ni Aguinaldo upang makipag-uunawaan sa mataasan na pinuno ng pamahalaan ng hapon at tuloy humingi ng tulung sa kapakanan ng kanyang bayan. Ang naging lakad ng yaon ay hindi nagkabalik sapagkat ang Pilipinas ay isil-

nalalim ng Espanya sa bansang Amerika bilang pag-alisunod sa kasunduang "Treaty of Paris".

Mula sa Hongkong ay naglakbay si Mariano Ponce sa Shanghai, Kanton, Indo-Tsina, Kambodya at Siam. Sa mga bayang kanyang narating ay lubang naging makasaysayan ang pagkadalaw niya sa Shanghai, sapagkat doon niya nakilala ang isang dakilang mamamayan ng bansang Tsina, si Sun Yat Sen. Isinalayay ni Dr. Sun Yat Sen ang kanyang mga pakikipagsapalaran sa pakikipaglaban sa maraming bansa. Ang mga pakikipagsapalaran yaon ay sinulat naman ni Mariano Ponce at ginawang aklat.

Nang maitagap ang pamahalaang sibil ng Amerika sa Pilipinas ay doon pa lamang nagbalik si Mariano Ponce sa sariling bayan, makalipas ang dalawampung taong pagkaka-kawalay sa bayang sinilangnan.

Bilang pagkilala sa mga nagawa ni Ponce sa kabalang ibayon ng dagat alang-alang sa kapakanan ng kanyang bayan ay ginawa siyang patnugot ng pahangang "El Renacimiento" noong 1909. Pagkatapos ay saka siya bumalik sa pulitika, at buong-tiwalang inihalal siya ng kanyang mga kalalawigan upang maging kinatawan

ng lalawigan Bulakan.

Bilang isang kinatawan ay muli niyang ipinaglaban ang karapatan ng kanyang mga kalalawigan sa mababang kapulungan. Sa kanyang panunungkulan ay maraming pagbabago ang nagapan sa kanilang lalawigan, mga pagbabagong ngayon ay lubos na pinakikinabangan ng mga taga-Bulakan.

Pagkatapos ng kanyang panunungkulan bilang kinatawan ay saka naman siya hinirang ng noon ay Espikier Sergio Osmeña upang maging *Chairman of the Committee on Libraries*. Nang matapos ang panahon ng kanyang panunungkulan ay saka palamang ganap siyang namahinga at ang hinarap ay ang pagsusulat ng mga aklat tungkol sa kasaysayan ng ating bayan at ng mga dakilang bayani. Isa sa pinakamabuhay na nasulat niyang kasaysayan ay ang buhay ng magkapatid na Luna, *Count of Yamagata* at ang kasaysayan ni *Fernando de Besseps* na pawang mga kilala sa kasaysayan ng kanilang bansa.

Hanggang sa oras ng kanyang kamaatayan, si Mariano Ponce ay walang nasasambit-sambit kundi ang kalaayan ng kanyang bayan. Isa siya sa mga nagsumakit upang makamtan ang kalaayan ngayong ating tinatamasa.

Takda

(Buhay sa pah. 15)

ang ilan pang katulad natin ng akapagpapantatag ng ganyan... madalang at tila nililawagan na sabin ni Alan... Ngunit' kung mins' na nagkatatagpo ang katunangan sa nangyayagpapantatag.

Natatingibangan ng patnugin si Ling kay Alan.

—Hindi kaya ang panatay' ng nagkapagpapantatag lamang sapagkat' ang isang may panatay' hindi pa lamang nakatatagpo ng kasukat, kung nakatatagpo may' pilit lamang na nagbubulag-bulagan? At hindi kaya isang pagkakaatong sa sarili ang ipalilamin ng isang panatag ang kanyang kapantatag? Sino ang makapagpapasabi kung ano ang darating...

Matagal na naghari sa kanila ang katabikman bago nakapagsalita si Ling.

—Huwag mong ipagdamdam. At muling nagtawa si Ling. —Hindi kaya ang pagtatnugot mong iyan ay nagpapahiwatig na nag-aalaminan ka sa iyang panatag? Ang pinanaginapan ko'y dalawang uri mayroon ang panatag... isang matibay, isang marupok.

—Ang sinabi ko'y buong lamang ng aking maging pagpapantatag.

Hinihinansin ni Ling ang kanyang sinabi. —Tila may ibig sumira sa iyang panatag. —Nagbibiro ang tingig ni Ling.

—Hindi iyan ang dahilan. —At umiling si Alan. —Ang karukunan ng dalatoy na sa kung iba ang gusto niyang mangyari kaysa itatekda ng kapalaran sa hinaharap. At maaring kaya lamang nakapagpapantatag a ng iyang sapagkat' hindi pa lamang pinanghimagsikan ang kapalaran.

—Malalim na pilosopiya iyan. At diyan akong mahina. Mabuti pa' ibahin natin ang salitaan.

HINDI naiwasan ni Alan ang muli't muling pagbabalik ng mga katunangan ng iyon habang tumitibay ang bukid ng marangang pagtingtingan nila ni Ling hanggang sa iyon ay katagpuan niya ng suliranin. Ang kanilang pagkakaalipit, ang tumitingkad na tinginan nila, ay apoy na unti-unting dumagal sa kanyang puso hanggang sa tuluyan niyang aminang ang laging paglalaro sa kanyang gunita ng larawan ni Ling at ang ma-

(Sundan sa pah. 20)

Sa 2 Iyuring
ng En. C. Aguilan

sa pag-iisa ko

nga gumiting nakaliligay
nga natutugon kong bahalin sa isip;
dusa't dalamhati'y di-ikatahimik,
ngayon, niring akling abang nagsapapit.

nariyang sa akling palad ay magbangon
ang mga araw kong sinayang kahapon;
(di-madlaadlang ang matipag dahon),
sa aklat ng buhay ay wala nang habol.)

yaring ditidil'y narooing gisingin
ng pagkaiigaw ko sa "suyang-himn",
nabuhos kung bokit din ang pagpilit,
ang kataling-puso'y hanggang sa itimutin.

nalalabing pag-asa'y ipinakilusao
sa madlang wala nang buhang itutulo—
hindi natalamang ang pakikihalang
gimaw'y patungo sa pagkaspisipahoy.

naging pangitaing masalop na bunga
ang mga gumiting nakabalosita;
(parang gumitingan saan mo'y kasama,
pinapag-nitap ang akling umaga.)

(Ika-10 Labas)

PAGKARAAN ng ilan pang araw, dumating ang pasabi ng tintini na maari nang makauwi sa kani-kanilang tahanan ang mga taong nagsilikas sa tabing ilog. Ilan sa mga taganayop ang nagsiwi, ngunit marami pa ring nanganiw sa tabing ilog. Natatako silang magbalik agad sa kani-kanilang bahay. Ayaw nilang makakita ng mukha ng kaaway. Kabilang sa mga ayaw pang magsiwi ang barkada nina Mang Karyas. At ang tintini na mismo ang nagsadya sa pook na nilikawan ng kanyang mga kanayan.

Nag-aalinlangan pa rin si Aling Karyas. —Saka, mabuti na 'yong magsibalik kayo sa nayon. —Wika pa ng tintini. — Okupado na ng mga Hapon ang munisipyo sa bayan. Nagalit, sila nang makiting maraming tahanan ang nakapinid. Bakit daw natatako sa kanila. Hindi raw naman sila masasampung tao. Kaya mag-siwi na kayo. Baka magalit pa ang mga iyon ang kung ano tuloy ang gawin sa atin. Nang araw na iyon ay kasama na nga sina Mang Karyas ng karamihang nagbabalik sa nayon. Kararating lamang nila sa dampa ni Tandang

sana ng Diyos na makaagdon ako... sa ating paroroonan. Nakaagdon nga ako. At ang lahat ay dahil sa aking anak... kay Linda... Ibig kong bago ako mamatay ay makita kong narito na siya... kayo... sa ating magiging bagong tahanan. Kung saka-sakali... sa inyo ko lamang maiwan ang aking anak. — At tingnanan ni Aling Sinay ang mag-asawang Mang Karyas at Aling Inggay. Huwag sana niyo siyang pababayaan. Ituring ninoy para siyang tunay na anak. Mabait siya. Natitiyak kong hindi niya pasasakitin ang inyong ulog. At parang naging pahi-

PINAGTAKHAN NI MARIO-ANG MALIMIT NA PAG-ALIS NG BAHAY NG AMA. AT —MAY NABUO SIYANG HINALA, NANG...

malimit marinig na sabi ng ilan. —Mahina palang klase ang mga Markano. Bakit sila lumitret? Wala na. Nasa kamay na ng mga Hapon ang Palapinas... —Pero bakit naman si nabi raw ni Makultur... ay syal liturn? E, di magbabalik mga siguro ang mga Markano. —Nawawalan ng pag-asang wika ng isa. —Idalangin na lamang nating maka-

layain tayo ng mga Hapon. Makita niyo. Kaya lamang sila naparito ay upang palayasin ang mga Putting umaalipin sa atin. Nang n malao, nang nang usapang naririnig sa mga umpukan ulog sa pagbabalik ng mga Amerikano. Natutong maglag ang mga tao nang isang araw ay walang abug-abug na hulihin ng mga Hapones ang isa nilang kanayong kinaringang ng pangangusap na kumakita sa Amerika. Hindi batid ng mga taganayon kung sino ang nag-suplong, ngunit hindi nila maiwasang maghinala sa kanilang tintini sapagka't iyon lamang ang taong kinaringang nila ng mga pangangusap na kumakita sa mga Hapones. Saka batid nilang dating kasapi sa lapiang Sakdalista ang kanilang tintini. At diuna't magka-Hapon ang mga Sakdalista.

Ilan pang araw ay nabalitaan namang bumagsak na ang Bataan sa kamay ng mga Hapones. Nilagdaan ang kasunduan sa paguku, at ang buong Pilipinas ay napasakamay ng mga kaaway. SI MANG Karyas na ang nag-aasikaso sa tumang na iwan ni Tandang Andres. Natuto siyang gumawa sa lupa. Nang sanay na siyang gumawa ng ugat ng araro ay si Mario naman ang kanyang tinuruang magbungkal ng lupa. Magkakatulog ang mag-anak sa paggawa sa tumana. Natuto silang magtanim ng kamote, palay, mais at iba-iba pang mga pananim. Katulong din nila si Linda sa lahat ng gawaing iyon. Minsan ay nagkaroon si Mang Karyas ng mga panahin, hindi kilala ni Aling Inggay. Lumimit ang pagdalaw ng mga iyon kay Mang Karyas, at lagi namang lihim ang kanilang pinag-usapan. Nang malon ay nag-alis na ng bahay si Mang Karyas. Wala nang maraming gawain noon sa tumana sapagka't nakapagtaniman na, at kung umalis si Mang Karyas ay kadalagan mag-ang ilang araw na di nakauwi. —Saan ba nagpupunta ang itay? —hindi napigilang usisa ni Mario sa ina. —Bakit lagi siyang umaalis ng bahay at matagal ba umawi? —Huwag ka ngamang magtatanong, —saqot naman ni Aling Inggay. —Hindi

Sa Ibabaw ng Gulod

novela ni MODESTO B. MANZANARES



—Mababait pala naman ang mga Hapon. —pagbabalita ng tintini kina Mang Karyas. —Kalokohan lamang iyong balitang naririnig natin na nang-gagahasa raw sila ng babae. Hindi totoo 'yon! —E, bakit si Tandang Andres... binaril nila? —hindi nakapagpigil na tanong ni Mang Karyas. —E, pa'no naman. Tumakbo ang matanda. Akala ng mga Hapon e kala-ban. Kaya binaril.

Andres sa gulod nang sumpungin uli si Aling Sinay ng matinding sakit ng tiyan. Higit ang katindihan niyon kaysa mga mauna nang sumpung, at namimilipit na mabuti si Aling Sinay. —Marahil... ito na nga ang huling sandali ko, —isang araw ay nawika ni Aling Sinay sa mga kaharap. —Nyon pang tayo'y umalis sa Maynila, paulit-ulit kong idmadalangin na loobin man lamang

makas lamang ang sinabing yaon ni Aling Sinay. Hindi naglipat-linggo at namatay siya. Mula naman noon ay inampon na nina Mang Karyas si Linda. Itinuring nila itong parang tunay na anak. **PAGKARAAN** ng ilang araw, malalaka na dagundong ang naririnig sa hitagang-kanluran. At naging usapan sa nayong kinaroroonan nina Mang Karyas ang nagaganap na labanan sa Bataan. —Malapit na raw 'atang bumagsak ang Bataan. —

balik nga sila. At ang tintini sa nayon ang malimit humadlang sa gayong mga usapang malimit na marinig sa mga barberya at umpukan. —Huwag ganyan, mga kababayan. —sasabihin ng tintini, at mailing ito. —Huwag na nating idalanging makabalik pa ang mga Amerikano para alipinin na naman tayo. Naririto na ang mga Hapon. May kulay din ang kanilang balat na paris ng otin. Taza-Silangan din itatutal natin. Pala-

mo naintindihan ang ginagawa ng ama mo. May nilakad lamang iyon.

Hindi malawan ni Mario ang magtaka. At isang araw ay hindi siya nakatiis. Inusisa niya ang ama. Nabigla pa siya nang sagutin siya nito nang pabuwaw.

—Huwag ka nang magusuisa sa akin uli-uli, —wika ni Mang Karyas, at nahalata ni Mario na mali nit ang ulo ng kanyang ama.

Hindi na siya kumbobo pa. Nakita niyang naupo sa tabing bintana ang kanyang ama, at tila nag-iisip na nanungaw. Nauporin si Mario sa bangko, malayo sa kanyang ama. Nang balingan niya ito ng tingin ay nakita niyang nakatingin sa kanya. Wala na ang pangunungot ng noo ng kanyang ama. Malumayan ang tingin ni Mang Karyas nang ito'y magsalita. —Huwag mong papansinin ang pagkabugnutin ko ngayon, Mario. Talagang gayon lamang ako. Kung minsan ay malimang ulo. Hindi mo ako mauunawan tung sa bahin ko man sa iyo ang dahilan. Bata ka pa...

—Hindi na ako bata, Itay... —May pagtutol sa tingin ni Mario.

Matagal na hindi kumbobo sa Mang Karyas.

—Natastandan mo nang mapatay ng mga Hapon ang Ingkong Andres...

Alangang tanong ang sinabing iyon ni Mang Karyas, at ang tugon ni Mario: —Oho, natastandan ko.

—Nakahahabag ang Ingkong Andres mo... Napatay na ng mga kaaway ang kanyang anak... pati siya'y... —Nakita ni Mario na tumigas ang mukha ng kanyang ama.

—Hindi lamang ang Ingkong Andres mo... Marami pang iba. Marami pang ibang walang kasalanan pinatay ng mga Hapones... Fero... huwag mo nang iintindihan ang sinabl ko. Mahuti kung manawan mo ako. —Nauunawan ko kayo. Itay. Galit kayo sa mga Hapon. Masi ako, galit din ako sa kanila.

—Pero hindi galit lamang ang ibig kong ipauunawa sa iyo. Hindi sapat ang galit. Walang kalangkap na kadakilaan ang basta galit. Higit na... —At muling natatigil sa pagkasalita si Mang Karyas. —A, limutin mo ang sinabl ko. Hayaan mo na.

Tumindig si Mang Karyas.

—Basta kung ako'y wala ng bahay at may magtatanong sa iyo... sa in-

ito ang istorya...

ni YOYONG FLORENCIO

SABAGAY, lumang tug-tugin na ito. Marami na kung nabasang ganitong istorya. At baka hindi malimang lamang na narinig na niyong ang ganitong mga buhay-buhay. Pero itikukwento rin natin, pa-ya sa mga anak niyong bago pa lamang natutulong bumasa at sa mga anak din niyong 'ika naga'y nagsimulang mukakad kung bago sa buklak. Sa salita'y shortcut, ito'y isang aral na dapat ulit-ulitin sa ating mga anak. Mohirap na, baka mangyari sa kani-ya ang nangyari kay Pacing...

Nabitin Sa Alanganin

Gaya ng ibang magagandang dalaga, maraming tagahanga si Pacing. Natural, marami siyang mangingibig. Nariyan si Andong, ang anak ni Kapitang Tano; si Tayo na nagsisimba raw tuwing matapos makausap si Pacing; si Masong na kung lumigaw ay ligaw Tiago, si Zolito; si Baste na nagpakamlang ala nina Pacing ng... isang nanliligaw ditong taga-Maynila dahil sa malabis na panunuyo; si Landro, ang guwapo, ngunit sugalori; Ang guwapong si Tonia ngunit mahangin.

Pupuwede nang pagsama-samahin ang mga nanliligaw, nagkakagusto at magkakagusto pa kay Pacing upang makabuo ng istorya, buhatong nganda-ulo. Ngunit walang (uma-ulo) nauibigan si Pacing sa kani-ya. May pagtinding (daw) sana si Pacing sa lumiligaw sa kanyang taga-Maynila ngunit nang zalamalam niyang tindera lamang ng repolyo sa Dipisborya ay bigla raw dinisipata.

—Baka sa para tumitingin? —sabihan tuloy ng mga nakalamang...

—Hindi naman seguro, laki rin naman sa hirap ang Pacing na 'yan, e.

—'Yon nga e, anong malay mo kung nagsasawa na sa buhay-mahirap. At na patunayan ang gayong hina ng magkakaribaryo nang biglang may magilitaw na de-kotse kina Pacing. Nanliligaw

daw iyon kay Pacing. Sa palagay ng lahat, mayaman ang lalaking iyon. Hindi isang klasing kotse ang dinadala sa pagpanhik kay Pacing. Lagi pang may pasaluweng sa mga kapatid ni Pacing.

—Tiyak na iyan ang mapangapasawa ni Pacing, —ang sabihan na naman ng mga kapatibahay nina Pacing.

—Ngayon lang ako nakakita ng taong gan'yan, laging iba ang kotse.

—Pambihira nga 'yan, ang Presidente 'ata, iisa lang ang kotse, e.

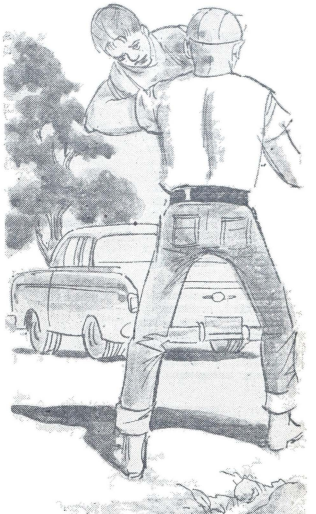
ISANG araw ng Linggo ay nagkaroon ng piknik ang samahan ng kabataan ng nayon. Kasama si Pacing ang de-kotse ng nanliligaw sa kanya. Kasama rin kami. At sa kabutihang palad, nakapangkat namin sina Pacing. Nagkaroon kami ng magkakataong makilala o pagpigurahan 'ika nga, nang husto ang mayaman (daw).

Sa piknik ay maraming dalang pagkain ang kasama ni Pacing gayong may abuliyon naman kaming ibihin ng mga pagkain doon na lulutun.

Kaiba sa mga nangingibang lugar, ang nanliligaw ni Pacing ay hindi pakaliko at tila nagmamaligang hindi matanto. Kung pakiramnan namin ay maliit ang tingin sa amin. Lalo naman naisip na marahil ay mayaman nga. Iisa pa'y malimit dukutin ang kanyang nanliligaw ang pitaka nito. Kung walang may hinalan na kung ano; pero halata nang hindi ipinapakita lang ang makapat na laman niyon.

Sa umpukan namin ay may pagkakataong lumalayo ang nanliligaw ni Pacing. Iba-iba ang dahilan. Kung minsan ay tingin daw niya kung nabibilad ang kotse na ipinarada sa makatawid ng ilog.

At kapag gayong umalalis ang kanyang nanliligaw ay sinasamantalala ni Pacing ang pagkukwento. Laging ang nanliligaw niya ang bida sa kanyang mga istorya. Mayaman nga raw kaya gayong tila magpamalagi. (Nagustuhan pa ni Pacing na mabigyan ng magpamalagi ang nanliligaw sa kanya, 'kala n'yo.) Apat daw ang kotse. May ari raw ng mga



bus na bumibiyaha sa Borneo. May pribrika raw ng eskoba. At nagbabalak pa raw ang mga magulang ng lumiligaw sa kanya na magtayo ng estudyong ng pelikula. (Karamihan sa mga sinasabi ni Pacing ay hindi namin naintindihan kaya tango na lang kami nang tango.)

—Ano naman, ang kulay ng bandera n'ya sa labananang iyan? —naitanong ni Turing, isang sa mga kabarkada namin.

Nahalata naging pinamulan ng pinsig si Pacing. Alam na niya kung ano ang ibig sabihin ni Turing, kung ano ang kalagayan ng nanliligaw sa kanya. Kung may pag-asawa.

Pagkat' nahalata niyang hindi makasagot si Pacing, bigang ni Turing ang kanyang tanong: —Ano nga palang kanyang pangalan?

Hindi rin sumagot si Pacing. Ngunit mula sa kanyang palasingingan ay kinuha ang suot na singsing at ipinastilip sa amin ang nakatitik sa loob niyon. Nag-unahan kami sa pagbasa sa nakasulat doon: Teodoro.

—'Yan ba ang pangalan niya? —tanong ni Merto.

Nakangiting tumangong si Pacing.

—Kung gayo'y kanya ang singsing na 'yan?

—Tumangong uli si Pacing. —Bakit na sa 'yo? —nabigla uling tanong ni Turing.

Wala na namang naisagot si Pacing. Hininihayan sana namang sabihin niya kung bakit ngunit siyang pagdating ni Teodoro.

NANG matapos ang piknik na yaon ay laging si Pacing at si Teodoro ang naging paksa ng aming mga paghuhuhantalan. At laging ito ang lumilina sa aming pagasagug-sagutan: kasintahan na ni Pacing si Teodoro. Katunayan: ang singsing. Bakit ibibigay ni Teodoro ang singsing na yaon kay Pacing kung wala pa silang kasunduan?

At ilang araw pa ngay' nagkabituhanan na. Magkasintahan nga sina Pacing at Teodoro. Tuwing makakausap namin si Pacing ay panay si Teodoro ang bida. Isang kotse raw ang ireregalog kay Pacing ng kanyang mga bibiyenanin. Ipagawawa raw sila ng isang bungolaw sa Maynila. Bibig-

(Sundan sa pah. 27)

Pakikipanayan

(Buhay sa pah. 12)

- ay malamang na manatili ng nalilikha nilang mga kaguluhan?
- S. *Nanunawaan ko ang ibig mo sa sabihin. Ngunit kuwag mong bibigang-sala ang batas. Katanyagan ng karaan na ng tinatawag na curfew sa ilang lugar. Sa pamamagitan nito'y namamanaman ang kabaataan ng naglalalim ng gabii.*
- T. *Saan po ba nagsisimula ang pagkaligaw ng landas ng ibang kabataan?*
- S. *Masasabi kong maaaring dahil sa kinamuulatang tahanan, sa pinaninirahang paglala, sa pinakikisamang kabiguan, o kaya'y sa sa mga napapanood sa sine.*
- T. *Paano po makapagbubuyog ang sine?*
- S. *Halimbawa'y sa pelikula ni Jems Din. Sa nakaakit niyang mga kilos ay nagagaya ang maraming kabataan. At dahil sa ang kilos niya ay parang sigla-sigla nagsisipat sa tin ang ating kabataan.*
- T. *Kaya po sila nambubugbog, nangugulo, naglalasing, nanghoholdap, at nagsusugal?*
- S. *Tumpak!*
- T. *Bakit po kayo'y hindi usano nang makita sa restawran? Karaniwan po'y nakakatawan nilang "rombohina" ang gaya ninyong natatagpuan sa mga pinapakok nilang teritoryo?*
- S. *Sayang ang pagiging sikologo ko, kung magkakagayon. Sa mga suhirang nansinguni sa akin tungkol sa kabataan ay natuklasan ang ang lunas para hindi sila manggulo—ang pahahalagahan sila.*
- T. *Sa paano pong paraan?*
- S. *Ang makisama sa kanila... pakikisamang makapagbibigay-halaga sa kanilang mga kilos at gawi.*
- T. *Masari po kayang magbigay ganap ang mga kabataan upang sila'y maging "pag-sala ng bayan"?*
- S. *Iyan ang iking inasahan. At madadal ang pagtutuwid sa maling gawi ng ilang kabataan kung tutulong sa paghubog sa kanila ang*

mga magulang, mga guro, mga alagad ng sining, mga maykapangyarihan, at...

T. *At mga sikologong tulad ninyo?*

S. *Alam mo'y mapagpakumbaba ako. Ngunit sasabihin kong makatutulong din kaming mga sikologo.*

T. *Mapaipayo po ba ninong nagsikologo ako nang marinig ang tinig ng dugo?*

S. *Mog-aral ka muna't magpakaibuti, bata!*

Sining...

(Buhay sa pah. 10)

malangis na bahagi. Ukol sa natutuyong bahagi, gumamit ng krema o lusyon na nakapagpapalambot ng kutis.

Magaspang na kilabot ng balat: Ipagsanggalang ang inyong kutis laban sa labis na lamig ng panapuhop, labis na lakas ng hangin o labis na pagkabalid sa araw. Sa mga ganitong

pagkakaon ay dapat na gumamit ng krema bilang pundasyon. Gumamit ding palaginan ng pampalamis sa balat, maliban kung ang kutis ay nanunuyo.

Maitim na maitim (blackheads): Ito ay pangalangan ng kutis na nagkukulang sa mayos na takbo ng dugo. Upang mapawi ang "blackheads", gumamit ng mga panulnans na sadyang inihanda sa ito mula sa mga botika ng indahan ng kosmetiko.

—OO—

Takda

(Buhay sa pah. 17)

alalahaning pagtingin niya rito'y nagiging kaanyuan ng isang pag-ibig. Umibig siya kay Ling, kasing-taimit at kasing-dakilang ng pag-ibig na matatag na panahong ang yumaoy niyang kabiyaq lamang ng nag-aari.

At yo'y natagpuan niyang isang hamon sa kanyang panata. Ngunit siya na rin ang nakaalam na walang mahihintay ang pag-ibig na yaon. Kung masisira man niya ang kanyang panata'y isang bantayog naman ang panata ni Ling.

At upang makaiwas, upang huwag na siyang mambatnan ni Ling na dinala niya sa ibang kahuluhan ang kanilang magandang pagtinginan, ay nasisip nga ni Alan na ang tanging makabubuti'y lumayo siya.

Nagtanda si Ling nang sabihin ni Alan na lilipat siya ng tirahan nang hapong nalihanda na niya ang kanyang mga kagamitan.

—Bakit? —Nagtanda-tanda pati ang mga mata ni Ling. Ang mga matang nitong huli'y hindi na pinanunuwang ng luha kung naririnig man ang tugtuging *Love and Devotion*. At noo'y nakita niyang muli ang matinding kalungkutan naging katangian na ng mga matang yaon.

—Baka siyang maisip na mairadahan noon.

—May... mayroon ka bang hindi habigang... ginawo ko sa iyo? —May bahagyang garalal ang tingit ni Ling.

—Wa-wala, Ling! —At umiling si Alan. —Ito lamang ang makabubuti sa akin. —At sinikap ni Alan na huwag na niyang magdugtungan ang sinabing iyon upang huwag nang mabihawigan ni Ling ang tunay na dahilan ng kanyang pag-alis.

Nang makapanago si Alan ay kung makailang

ulit niyang pinatugtog sa restawran ang mga tugtuging *Love and Devotion* at sa... No Other Love. Ibig niyang ipadama sa sarili sa pamamagitan ng mga tugtuging iyon na nagbabalik siya sa kanyang panata. Ibig niyang mababalik sa kanyang kaguluwa ang dating ma-taimtim na gunita ng karaan.

Subalit natagpuan ni Alan, sa paglipas ng mga araw, na waring may hadlang na sa kanyang pagbabalik sa kanyang pagkatapos na ito'y lisanin ng kanyang gunita. Natuklasan niyang ito'y katulad ng landas na nang hindi na nadaraan'y sinubalan ng damo, unit-untong lumagat na nagdawang hanggang sa hindi na niya matunton ang dating landas na iyon.

Hindi niya maiपालिwan sa kanyang sarili ang nadarama niyang malaking kakulangan sa kanyang buhay mula nang hindi na niya nakitika si Ling. Ang kahungkagan ng kanyang dagidag ay naging matinding lalo't kung mga gabing madalas siyang pumupukaw ng larawan ni Ling sa kanyang mga bungung-tungo. Hindi na niya matagpuan ang kapanatagan. At siya'y ganap na sumuko.

PUMALAO ang himig ng *Love and Devotion* mula sa juke box sa restawran at iyon ay nagpatinig sa matagal na pagkakatayo ni Alan sa panulukan ng daan. Marahan siyang humakig patungo sa apartment. Malakas ang kaba ng kanyang dibdib.

Hindi nakaila kay Alan ang pagkagulat ni Ling nang sumungaw ito sa pintuan nang siya'y tumawag. May kilap sa mga mata ni Ling nang siya'y patuluyin.

—Akala ko'y hindi mo na maisipang dumalaw man lamang dito, —may sigla at pananabik ang tinig na wika ni Ling nang siya'y nakaupo nang magkaharap.

Sinisikap ko sanang huwag na ngang pumarito sapagka't nangangamba akong baka... baka hindi mo ako manunawaan at mapoot ka sa akin... may alihangan ang tingit na wika ni Alan.

—Bakit? Bakit kita kapaopota?

—Matagal na pinarusahan ko ang akong sarili. At iyon ay ang dahilan sa "pakikialam," ng kapaliran sa akong panata. Kung natatandaan mo, —at napabuntungtingha si Alan,

(Sundan sa pah. 27)

S. L. N.

(Alala sa gumang mahal na Pangulong Magsaysay)

Wala na ang Tinig
Ng isang layuning dakila't mataas,
Wala na' naparam
Ang tanging nalaby' larawang kaylungkot...

Wala na ang Ningning
Sa langit-langitan ng aming pangarap,
Ganap na inagaw
Sa aming pananaw ng kimpal ng utap...

Wala na ang Awit
Ng banal na layong kinasasabikan,
Wala na' napotul
Di na maririnig ng pusong may lumbey...

Wala na ang Ngiti
Na lunas sa hirap at pangungutla,
Naparam na usok
Na di na babati sa dapit-umaga...

Wala na ang Diwa
Na nagbiyay-buhay sa aming panulat,
Siglang nansuyami
At tanging naiwaly' dusa at bagabag...

Wala na ang Inil
Ng mga palad mo na lubhang masuyo,
Ang tanging naiwan
Ay luksang damdamin at gahak na puso...

Wala na ang Ganda
Ng isang tanawang naiwan sa amin,
Luksang dapit-hapon
Ang siyang natitik sa aming damdamin...

Wala na ang Tinig
Ng isang layuning kinasasabikan,
Wala na ang Ningning
Na sa aming landas ay nagbibigang tanglaw,

Wala na ang Awit
Na tanging pang-aliw sa dusa at lumbay,
Wala na ang Naiting
Sa hirap at pasog ay nagpapatiguhaw,
Wala na ang Diwang
Sa aming panulat ay nagsisibig bayay,

Wala na ang Inil
Ng mga palad mong lagting hinhihintay,
Wala na ang Gandang
Iyong inihatik sa aming panan,

Wala na ang lahat:
Ang tanging nalaby' pighati at panglaw,
Ngunit ikaw, Monching,
Sa aming gunita ay di mamameta...!

—Ar. T. Gole Cruz

PAKANLURAN ANG MGA WEGON!

ni
WALT DISNEY

LIIGALIG NA NASHINTAY ANG MGA WAN-
LAKABAY MATAPOS TANGGIHAN ANG
ALOK NG PUNO NG SIOUX NA PALI-
TAN NG KALAKAL SI MYRA...



PAANO NGAYON É PAG LUMAGI
TAYO, MAPAPASOK TAYO SA
GULO F PAG NABRITULOY TAYO,
SASA LAKATIN TAYO NG
MGA INDIYAN?



MARAMI TAYONG DADA-
ANANGS MALALAKING
BUNDOK, AT ANG MGA
YELOY MALAPIT NANG
MATUNAWI MABUTIY
LUMAKAD NA
TAYO!



DOKTOR JOHN,
ANO NGAYON ANG
GAGAWIN NATIN?



NANISIP KONG MAKIPAG-UPAP
MUNANG AHU SA KAKATIP NI
LOBO... NANG WALA SI
MABITUN NA MAGSASABI
NG DAPAT NYANG GAWIN!



SIYA ANG NAGSABING SUWER-
TE SA MGA SIOUX ANG GIINI-
TUANG BUHOK NI MYRA!

SA SANDALING YAON SA KAMPO NG SIOUX, SI MUNTING
WLOG AT NAKATALAGANG GUMANAP NG PANGUNANG
PAPEL SA PAGSAGUPA NG MGA PUTI AT NG MGA PULA...



BIKANG DUMUKIANG ANG BATA BILANG
PAGSASAWA NG ISANG MAPINGA -
NIB NA PANGSIBOK.



Disambig by King Features Syndicate.



TUTULOY...

MANDRAKE ang SALAMANGKERO

mina LEE FALK at PHIL DAVIS



DOC, ANONG IBIG SA-BIHIN NITO? NANGA-KO KANING TATLONG GANTIMPALA? NA-NALO NG UNANG GANTIMPALA SI NARDA, PANO'YUNG DALAWANG BABAE?

PAGKATPOS NG PANDAIG-DIG NA TIMPALAK-KA-GANJAHAN --

AYWAN KO-- NA-LILITO RIN AKO? AYON SA UTOS SA AKIN--"SANG TANGING MAGWA-WAGI!"



TINGNAN NATIN-- SABI NG ALITUWININ -- "PAGKATPOS NG TIMPALAK ALISIN ANG ISPER-MANG TATAK AT BUKSAN ANG SO-BRE." --

ITO ANO SO-BRE, NAKITA NA NINYO HINDI KO MAAN LANG KILALA ANO NAGPADALA NG ALITUWININGITO--



"PAGKATPOS MAPILI ANG PI-NACAMAGANDANG BABAE SA DAPDIG, BILANG SUSUNOD NA HAKBANG AY PUPUNTA SIYANG MAG-ISA SA POK NA BANGSGITIN --"

MAG-ISA?

SUSUNOD NA HAKBANG?



DOC, ALAM NAMING NARI-RYAN KA PUKSAN MO-- O WAWASAKIN NA-MIN 'TO?

NANALO KAMI NG IKALAWA AT IKATLONG GANTIMPALA? DINAYA KAMI?

HUMAG? MAGA-RAYA?



"LALAGUTIN NILA AKO--"

UMALIS NA TAYO RITO, NARDA--MAY DAAN SA LABAS--



ITO ANO POK NA PINA-PUPUNTAHAN SA IYO, HMM-- MAALIWALA NA BUKIP, WALA KAHIT.

HINDI AKO PAIIMANG MAG-ISA-- KALUKO-HAN LAMANG ITO? ANO NG KALUKO-GAN NITO, MAN-DRAKE?

SUSUNOD: PAWALAWANG HAKBANG --

señor MISERABLE

Nobela ni
PATROCINIA R. MARCELINO
GURIT ni
ELMER E. ESQUIVIAS

Da-Edula
Ang Siyudad

PAULYANO MARGARITAS SI LOLITA SA PAKI NILANG TIRAHAN. HINDI NA MASUNODAN NG NANG. HINIWANG SI AUGUSTO. POON AY GUMAWA NG MABILING KALATAS SI LOLITA UPANG MABASA NI DANIEL AT MATALOS NITO KUNG SAAN LU-APAT ANG DALAGA. NANG MAGBALIK SI LO- LITA SA BULO NIANG KUBO AY NARATANAN NI YAWAN BAWAYO NG LAG- NAT ANG AMA-ANAHAN... AT SA PANGPILIKOY KUNG ANU-AND ANG SIYUDAY...



UWANGONG NALILITD ANG DALAGA NANG...



Tarzan

EDGAR RICE BURROUGHS

NAPATUNAYAN NI WALTER KEYS NA ANG REYNA NG TRIBO AY ANG PAMANGKIN NGA NIYA NGUNIT MATABANG AT MAY POOT ANS PANGANGAP NIYON SA KANYA.



"KALIMUTAN MO ANG PASKAKA-BALIT NATIN NOON," PAKIUSAP NI KEYS. "NAPARITO AKO UPANG IUWI KA -- AT ILAW SA MGA MABABANGIS."



"ITO NA ANG AKING TAHANAN -- ANG MABABANGIS NA BINANGKIT MO'Y MGA TAUHAN KO," SABI NI KATHY.



"ALAM KONG PANGULO KAYO "DI -- NUGTONG PA NIYA. "MAAARI KAYONG MAGPALI-PAS DITO NG MAGDAMAG--"



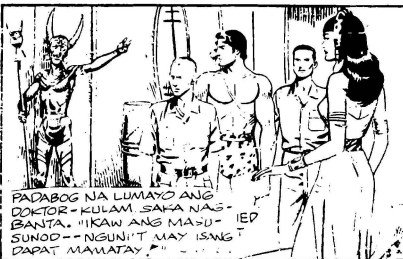
12-9
1344

"HINDI!" SIGAW NG DOKTOR-KULAM. "MAGSASAMA ANG MGA TAGONG-PUTI -- DAPAT NA SILANG UMALIS NGAYON."



NAPOOT SI KATHY. "AKO ANG REYNA" GIIT NIYA. "AT SINASABI KONG HINDI RA SILA AALIS."

ICK VAN BUREN
JOHN CELARDO



PADABOG NA LUMAYO ANG DOKTOR-KULAM SAHA NAG-BANTA. "KAW ANG MABANGIS SUNOD -- NGUNIT MAY ISANG TAYO DAPAT MAMATAY."

KULASA

SI MILO AY MAHILS SA PANGPANG-SULATAN... LUNGG MANGANGI PULATATA... LA NYA ANGE KAWI-YANG PANG-NALAS... SA PANGHE-HEBI PAL AY TURANG-GAP SIDA... NG DILAK... MANG SIPAN...

KUNG ANDO ANG GANDA...
HE PANGSALAN NI TERANG ITO...
... REPENDICION, AY SIDA NA...
MANG PANGIT NG ISA. ?

OO NYA... KULASA...

Katha ni P.S. ARGUELLES • Guhit ni TERRY BAULISTA

KUNG KULASA BIN LANG...
ANG MANGIBING... PEN PAL... KO...
SIYANG MANGPANGPULATAN...?
HANG PINGAS NA KAWALI TO ?

MALAY MO ?...
SAMA, BAKTI... HA...
HIT NA SA PANGIT, KUNG...
MANGIBING MANGIBING...
MALODORAN, E DI MA...
BRUTING MANGIBING ?

KAWI NA ?
ITO NA ANG ISANG ITO, IPENG ?

... AT ISANG KARA...
ANGALAN KONG TITUPUNAN...
NA TAYO ? MANGIBING MA...
BUTING MANGIBING (GAWA)...
KULASA... ?

HINDI SI...
NI MILO...
ANG SILO...
NI KULASA...
NAWA...
NAWA...
NAWA...
SI PING...
KAWA SYA...
KAWA...
SUMAPROT...
SA DALAGA...

MATIPASA KA...
PA MANAN IPENG ?
PA PA NO KUNG MA...
KURIG... DATE ? SA...
TO NYA SA SYA KA...
PATAYO KA NANG DI...
ORAS ? HA-HA-HA-HA...

HINDI PANGIN NI IPENG ANG MGA PA...
NGANGANTAYAN NI MILO, PATAYO...
SIYANG MANGPANGPULATAN...?
LABA, AT ISANG ARAM...

MALAPIT...
NANG MAG...
SARAHAN...
ANG KULASA...
IPENG... HA...
GO TAYO MAG...
BAKASIDAN SA...
ATAI PANG...
BAWAN AY KA...
LASANG...
MAKILALA...
NATIN ANG...
ATINO MGA...
'PEN PAL'...

OO NYA...
PERO...

TIKET, ANGA...
MAMA... BORO...
LAHIN NA...
LINGGO...

BAWA NAMAN IKAWAHI...
SA KO NYA NA KAWALI...
NEB ISANG KA... DATE MO SI MILO...
SI KULASA ? HE-HE-HE... AND... MAY...
KULASA NA NYA NI REPENDICION...?
MANG...
KIKITA KAWI SA SABADO SA LIFE ?
DI KAWI MANGKILALA ? AT MANDONO NA...
TULOY KAWI NG SINE ?

BAKIT HINDI KA MANGPANG... DATE ? DIN...
SA ? PEN PAL MO ? PANGIBING MANGKILALALA...
LA NA TAYO SA SABADO ? KAWI NA SA...
PANGIT E... MANGPANGMANGKILALA MO...?
SI GURO DWAL SA MANGKILALA MANG...
KULODAN, SABI MO ? HE-HE-HE ?

LAGI MO AKONG...
KONKANTONAN, HA ?
ANG AKALA MO ? KA...
TULAD MO AKONG TU...
MITING LANG SA...
MAGANDAHAN...

KUNG GA...
YON E...

... TITPANIN...
KO SIYANG MANGKILALA...
RINI KAWI SA SABADO...
AT SA LIFE DIN...

DUMATING ANG ARAM NANG 'DATE' NI MILO...
AT IPENG, MANGPANG... MANGKILALA SI MILO...

PULANG...
BESTIDO TAN...
ANG ISUSI...
DI NI RE...
PENDICION...
SAMA MAY...
BULAKLAK...
NA KOSAS...
SA TAPAT NG...
DIGIB ? HUMMA...
... PHONG HINDI...
KO NA SYA...
BIBITAN...
PAGKIKITA...
NAMAN...

... AND KAY KULASA...
NAWAN...
DWA AY SIMPLANG DWAN NA PUTI...
AT SAPATOS NA ITIM, ITIM DIN DWAN...
ANG DOKOL NI NYANG PONG...

NIIP NA INIP...
SI MILO...
SA PANGSAL...
TINE NG...
PANGDANG...
ORAS NG...
KAWILANG...
TIPANAN...
HINDI SIDA...
MANGKILALA...
RAY...

KAY-TAGAL...
NAWAN ? SABI...
NA ZABIK NA 'KONG...
MANGKILALA ANG...
KANTYANG KANGAN...
DIHAN ?

HUMUNG KAWI...
MANGIBING... MANGKILALA...
DIN DIN ? KULASA NG...
NAMANG NG TAYO NG MILO...
SA NYA NG USA...
PAN... A...

MELO, MILO !
MATUTUNA KA NA BA...
NGAYONG MANGKILALA...
LALA TAYO ?

ISANG KALIGA...
YAHAN PABA SA...
AKRO ANG LURO...
NATING PAGKIKIT...
LALA, FELPE ?

DUMATING...
ANG KA...
MANG...
HUMINAY...
NGINTI...
KAWILANG...
LIKAN NG...
KAWILANG...
MANGKILALA...
KASABAN...
HAN ANG...
NANGYAN...

DUMIBLI NA NG TIKET SYA PENS AT KULASA UPMAN...
MANDONO NG SINE AY HINDI PA MANGKILALA SI...
MILO NA PANGSALAWAN...
TANDU...

SA TAYO NA...
SAMA MANGKILALA...
TAYO NG IPAN...

WAKAS

"Remember Me"

(Alala Kita, Mahal Ko...)

LIBA-2
LABAS

TUJUAN NG KAPANGYARIHAN NG NABIRING NA TUG-
TUGIN AT NG PAGHAMPAG NA MALAMAN KUNG
ANO ANG NANGAYARI; SUMULIP SI LEANDRO SA
PINTO, AT NAKITA NIYANG...

DIKANG KAGAYA-
HAN ANG NA-
KATANGING
DOKO NIYA.
DON FLEMOR
MAGRES DAL-
HI SA PUSTA.
TAPOS SA
KONSERBA-
TORO NI
LEANDRO AT
SA PASBU-
BUNDO NG
KANDIPTERA
NG DON. NAG-
TAKA SI LE-
ANDRO KANG
MAY MASPAL-
LIMOS SA
KAWILA NA
ISANG MA-
GANDANG
DALANGS
TUMUTUGOS
NG AKORDON.
KINABUKA-
HAN, PUNDO
ANG BINAYA
KINA LULU
NANG MARI-
NE NA MAY
TUMUTUGOS SA
PUNO NG KEBE.
MEMBER ME,
SINAWAN DON
NG MGA BUNTA
PANGANGI NG
KUNG SIYANG...



Kapag-
Eddie Ranola

HIMAG KANG UMAYAC
TOTOY? TUMAWAG
KAY SIYA ANE AYAN
NG ANA... SA TU-
LONG NIYA? MALA-
ARING GUMALING
DIN ANG YONG
NAY...



WALA NA AKONG MA-
LILALAPAT NA WALA SA
MAYSAKIT? TALAMAH NA
ANG SAKIT SA KUNDANG
KATAYAN? MAAKANGI
HADI NA SIYA UMAY-
PAG SA DALANGS
BUNAN...

NOON PANG UMANG
TINGNAN NIYO SIYA AT
ALAM KO NA, DOKTE
MAY KARA SUMULIP
KO NA LAMANG NA
PAGKAYANIN SIYA SA
AKOT NG AKING
KAYA...

GAYA HO NGAYON NA
NANILING NIYANG AKOT
TUMUTUGOS... HANIT LA
BEAN SA AKING MALCO-
BANI AY PLET HO SIYANG
SINUSUNOD...

GAAYON NA NGA...
PAGKAYANIN MO NA
LAMANG SA ANO MANG
PAPAN ANG IDING
NIN, PUSKATI... NA
BIBILANG NA NIYA
ANG KANDANG MGA
AJAW?

MAE PAALIS NA ANG DOK-
TOR AY NABANGGAY SA
MAY PANGALANG NG
PINTO SI LEANDRO...
...PAG-
PALMAMUHIN
NINO DOKTOR...



GAAYONIN
AKO, MISTER
... HINDI KO
MANG DINA?
SADYA...



WALING SUMULIP
ANG BINAYA,
AT LALONG SUMIP-
HI ANG PASTITAKA
ISA NASASAKSIHANG
TAPRO NANG MAKI-
LALA ANG DAWA-
DANG...

SIYA...!

HU-HU-
HU-HU...

HIMAG KA
NANG UMAYAC
RENE... HAYAHAN
NATING MARI-
NINA ANG
INAY...



ANONG HIMAGA ANG
NANGAYANING ITO SA
KANDANG BUNAY...



ANG PAGTAKA NG BINAYA AY INIHAPAL NIYA
NG KASABUTAN SA PANGANGALANG NA
PUMASOK NANG WALANG PAPANAYAN. NAGULAT
PA ANO DALANG NANG...

PAGTAWAG
NINO... NGUNIT
NANING HO ANG
YONG NG BATANG
ITO... AT NANGIN-
HANG AKONG TU-
MASOK UPANG
MARIKAWAY
KUNG ANO MAN
KANG NANGAYARI...

KAYO
PALA...



SALAMAT SA INYO
... NANGIN-
HO NANGANG MALUB-
HAND BANGAY? MAY
SAKIT ANG AKING
INA, AT INIYANG
LAMANG NG KWA-
PATID HO?

KUNG HINDI AKO NAGKAKAMALI
AY MALUBHA ANG KANILANG SAKIT,
AT DIAN ANG SANHI KUNG BAKIT KAYONG
NAGSALPATID AY...



NAGPAPALIMOS...
DINO, AT SA TANDA
KOY ISA KAYO SA
MGA NAGPAPALI-
MUSIN NAMIN
KAPAHON?

AT IVAN ANG DINAG-
TATAMA KO? HINDI
AKO MAAKAPANIWA-
LANG...



HINDI NGA KAPANI-BANINWALA ANG
AKING MASA-SAYAN? NGUNIT ITOY
TUTCO, NAGANGALAP AT NASASAKIT-
HAN NG LAHAT? KANITY KANILANG SA
MGA TONGG BINIGOT AT PINAGLEPTAN
NG PALAD, BAGAMAM DUMAAN DIN
ANG PANAHONG KANITY MASASABING
TUMUTUGOS SA ISANGAN NG
DAGDIG...

ITUTULOY...

Takda

(Buhat sa pah. 20)
—ang minsang' nasabi ko sa iyo na may kauganyaran sa panata. Na hindi kaya ang panata'y nagkakapuwang lamang pagpakita' ng isang may panata'y hindi pa lamang nakata'tapgo ng kasukat? Na ang karupukan ng tao'y na sa kung iba ang gusto niyang mangyari kayas itatakda ng kapalaran sa hinaharap?

—Hindi ko nakakalimutan iyon mula nang mabanggit mo. At nang makaalis ka'y saka ko naitanong kung iyon nga kayas ang katotohanan, —sabi ni Ling. Na sa kanyang anyo ang katapatan ng damdamin.

—Lumayo ako. Ling, upang malpagtagumpay ko ang kining panata. Akala ko'y sa gayon kita malilimot. Ngunit' nadaig ako ng takda ng kapalaran.

Fawarin man ako, Ling, na ako'y nagkagayon. Hindi siya tinugon ni Ling. Sa mga mata nitoy may nangingilid na luha.

—Ling, bakit pa tayo nagkakalala?
—Bakit pa nga, kung... —Umaagos na ang mga luha sa pisngi ni Ling. —Ngunit' may... dapat kayang ipagisip? — At napasulyap siya kay Alan.

—Wala nga, Ling... kung... kung kapuwa tayo sasang anyo sa itinatakda ng kapalaran.

GABI na nang magpaalam si Alan. Sa kahilingan ni Ling ay nagdaan siya sa restawran upang patugtugin ang *Love and Devotion*. Hindi upang lukol nila sa nakaraan, kundi bilang tanda ng bagong pag-ibig na dakila at matimyas. At habang lumalayo si Alan ay humahabol sa kanya ang himig na iyon. (X)

—oO—

Sa Ibabaw...

(Buhat sa pah. 19)
yong magkakapatid... sabihin niyong hindi niyong nalalaman. Hayaan mong ang ina mo ang mapikip-ussap sa sinumang magtatangon. Alam na niya ang isasagot. At kung may magtatangon pa rin kung malimit akong umalis ng bahay, sabihin mong hindi pagbibilihan ko rin ang mga kapatid mo. Tandaan mo ang mga bilin ko, ha, Mario? —Oho, —naitugon na lamang ni Mario bagama't hindi pa niya nauunawaan ang labat.

Pagkaraan ng pag-uusap nilang yaon, kung ilang arag pang nag-aalis ng bahay si Mang Karyas. Pagkatapos ay matagal hiong nagpatig ng bahay. At hindi naman nag-uusap si Mario sa kanyang ama.

Isang araw ay umuwi ng bahay si Mang Karyas. Umaaga po ito nang lumang hindi'ni tumanghal na ay hindi pa dumarangang Hindi pa nagtatanghalian si Mang Karyas, at nagsimula nang mabalisa si Ailing Inggay.

—Bakit wala pa ang itay? —Magalit itanong ni Victor sa ina.

—Baka... baka nahuli ng mga Hapon... —nasabi ni Fred, at nabulayawan tuloy ito ni Ailing Inggay.

—Siyanga, baka nga, Inay... —mangiyag-nyag nang wika ng bunson ng Victor. —Baka nga nahuli ang itay.

—Magtigil nga kayo, —singhal ni Ailing Inggay, ngunit' hindi nakalain ang bahayang panginngin ng kanyang tinig. —Kun anu-ano ng sinasabi niyong... Natanahim ang magkakapatid. Ngunit' nang malapit nang lumubog ang araw sa langit, dumangangating si Mang Karyas ay napapayak na si Victor. Parang ibig nang mayik ni Fred, gayundin ni Ailing Inggay. Tanging si Mario ang hindi pinanghinaan ng loob. Matigas ang kanyang mukha.

—Susundan ko ang itay, —sabi ni Mario sa ina. —Magtigil ka nga, bata ka, —tugon ni Ailing Inggay. —Baka kung anong kalokohan ang... —No? —dugtong... nito. —Pariis no'ng sundan mo ang

ama mo noong gabing mapatay si Ingkong Andres. Basta huwag kang aalis ng bahay.

—Dapat-hapo na nang makauwi si Mang Karyas. Sabay-sabay na sumalubong dito ang asawa't mga anak.

—Bakit ngayon ka lamang? —tanong ni Ailing Inggay, at bigla itong namangha nang ganap na mapagmasdan ang mukha ng asawa.

—Bakit... ano'ng nangyari sa iyo? Bakit ngayon ang mukha mo? —Hindi nagsalita si Mang Karyas. Nakatim nang mahigpit ang kanyang mga bagang. Naglalarawan ng apoy ang kanyang mga mata.

(ITUTULUYO)
—oO—

Ito ang Istorya...

(Buhat sa pah. 19)

yan daw sila ng isang pagbrika, Marami raw pagbrika ang mga bibiyenan ni Pacing. Sa tingin namin ay si Pacing na ang pinakama-suerteng kanayon namin. Siya na seguro ang magiging pinakamayaman sa aming araw.

Sumapit ang araw ng kasal nina Pacing. Lalong nangitig sa kanya ang kanayon naming mga dalaga. Maaga pa'y nakaparda na sa tatap nina Pacing na kosing gagamitin sa kanilang kasal. Ngunit' hindi pa kasama si Teodoro. Ang pasabi raw sa may-dalag ng kotse na lumilitaw na isa sa kanilang mga tsuser ay daratang iyon na sakay naman ng ibang kotse.

Hindi mapalagay si Pacing habang bibibihisan ng damit-pangkasal. Tanong daw nang tanong kung wala pa si Teodoro. Ngunit' hanggang sa hindi magkapatid ang mga binibihisan ni Pacing.

ng damit-pangkasal. Tanong daw nang tanong kung wala pa si Teodoro. Ngunit' hanggang sa hindi magkapatid ang mga binibihisan ni Pacing.

Pati ang kanyang inang at ang kanyang tatang ay lumalagay sa mga Pabalik-balik sa tsuser ni Teodoro. Ang may dalag na unang kotse; tanung tanong kung daratng pa si Teodoro. Wala ring masabi ang tsuser. Basta raw pinauna ng kanyang inang.

Nang tumanghal na at wala pa si Teodoro ay ipinasabi na ni Pacing na sa simbahan na niya hinihantay si Teodoro. Mabuti'y may kasabay silang ikakapal din. Ang mga iyon ang nauu at habang nag-semeremonya ang pare ay panay naman ang dalag ni Pacing.

Ngunit' natapos at natapos ang pagkakaal sa kanilang kasabay ay hinirang rin dumating si Teodoro.

Ibig nang maluha ni Pacing nang isang lalaki ang humahangos na lumapit sa kanya. Lahat ng paningin ng mga naroon ay natuon sa lalaking iyon.

Kinikilalang mabuti ni Pacing ang lalaki nang magsalita: —E, kayo 'ata ang sinasabi ni Anong na naghihintay sa kanya rito. —Sinong Anong? —patanong na sagot ni Pacing. —Si Teodoro ang hinihintay namin.

—Sinong Teodoro ho? —patanong ding agap ng lalaki. —Ako ho ang Teodoro. At kalibnan ko hu rito si Anong. Pinauna nga niya ako rito at ipinasabi sa inyong... —Nati-

(Buklatin sa p. 30)

Bumagsak si Roman...

Si Roman ay isang agrimerson. Marami na siyang naabot na bayan. Paiba-iba ang kanyang distrito. Noong nakaraang buwan ay nadedestino siya sa Kalumpang. At tuwing maririnig niya ang salitang Kalumpang ay may nagugunita siya — si Lolita.

Si Lolita'y nakalila ni Roman sa Kalumpang. Lagi raw tingin nang tingin sa kanya si Lolita noon. Sa sarili'y nawika raw ni Roman... may araw ka rin... At kapag sinabi ni Roman ang gayon nang nakatitig siya sa babae, hindi magtatagal at liligawan niya ang babangin na pitit na paibigin.

At hindi nga nagtagal ay pumanhik si Roman ng ligaw kina Lolita. Tuwang-tuwa raw si Lolita nang salubungin siya. Ipinakilala raw siya sa luha ng kasama niya sa bahay. Sa loob-loob daw ni Roman ay tiyak ang tagumpay niya. Siguradong daratang ang araw ni Lolita.

Ngunit' bago pa lamang sila nag-uusap ay sa-daratang ang isang lalaki. Sa tingin daw ni Roman ay isang empleyado. At bigla raw siyang sinunpong pagtalon sa bintana nang salubungin iyon ni Lolita at sabihing: 'Ney, siya ni Roman, ang sinasabi ko sa 'yong napaglitihin ko!

Maraming maaga ang pangandang tuntunan at kawalan na pinairal ang Kagawaran ng Pagwawa sa kapakanan ng mga "kawal ng kasal." Ang mga ito'y maghigpit na ipinatutulong sa lahat nang pagawaan, la-kung-lalo na sa mga kawanihan, kawagaran at iba pang sangay ng pamahalaan. Ngunit' ita hindi natinututupad ang nabanggit na mga tuntunan at batas sa pagwawa sa maraming pagawaan. Halimbawa na lamang ay diyen sa NDC. Sa abot ng aming kaalaman, ang mga babangin manggagawa, ano mat ang edad, may kaukulan nang kompensasyon o wala, ay hindi dapat pagawain o pagpapabahuhin nang laging nakatayo sa loob ng walong oras. Subalit' kung hindi kami nagkakamali, ang karanihan sa mga babangin uunghahabi ng damit at sinulid sa naturang kompanya ay halos nakatayo sa loob ng walong oras na pagtatrabaho, na ang tanging pahinga at pagkaka-taong maukapo ay sa oras lamang ng pakain. Hindi ba ang gayo'y nalalabag sa isang seksiyon ng ating mga batas sa pagwawa, matangi na nga lamang kung kami'y nagkakamali ng paniniwala? Bakit nagkakagayon...? Felipe F. Bencuniano, Mandulufong, Rizal.

"SI AMA, AKO, AT ANG AKING ANAK..."

Pagtatapat ng Isang Ama kay BENITO R. CADIZ



"Nang umuwi ako kinahatinggabihan ay..."

AKO'y isang ama ng tatlong mga anak. Maligaya pa sana ako sa mundong ito at maligaya ring haharap sa Diyos sa oras ng aking kamatayan kung hindi sa liang pangyayaring bumalat sa aking buhay. Ang aking kasaysayan ay isang magandang halimbawa sa mga tulad kong ama ng tahanan. At ngayoy'y isasalaysay ko upang magaling salamin ng aking kapuwa.

Malitip pa ako nang mautila sa ina. Napakabit ng aking ama. Suopod na su-

noon sa paglibot nang salubungin ako ni Ama. Pinangaralan niya ako.

—Wala kang mappalapa sa paglalagi sa lansangan, anak. —ang wikang noon ni Ama. —Bawas-bawasan mo naman ang paglalaysay. Tulungan mo ako sa mabibigat na gawain dito sa bahay. Matanda na ako at hindi ko na makakaya ang pag-aasikaso sa lahat nang bagay. Malaki ka na naman...

Sa halip na unawain ko ang pangaral ni Ama ay sumama pa ang aking

dama ang bigat ng aking mga pagkakasala sa malugulang kundit nang lumipas ang mahabang panahon. Niito na lamang ako'y naging isa na ring ama ng tatlong mga anak.

Ang dalawa kong anak na babae ay mababalit. Wala akong suliranin o sama ng loob na tinatanggap sa kanila. Subalit si Floro, ang aking pangana-ay, ay isang pasanin. Sa kabila ng mabuting pagpapasunod ko sa kanya

ito, at ang aking ama'y siya namang nagdaranas ng tulad ng aking kalagayan ngayon. Kaya, sa halip na ibuntong ko sa aking anak ang sisi, sa akin na ring sarili iniuukol ko ang gayon. Sepagkat'ang dinaranas ko ngayong mga dalambahi at sama ng loob ay siya lamang ganti sa mga saya lamang ng loob na idinulot ko naman sa aking magulang. Nararapat lamang na dapusin ko rin ang ganito bilang kaba-

isang napakagandang halimbawang naipamalas ko sa kanya nang di kinukuusa.

Isang araw na muli na namang pagasagutin kami ni Floro dahil sa pangangaral namin sa kanya, ay nagsawalang-imik na lamang kami ng mag-asawa. Ngunit nang umuwi siya kinahapunan ay sinadya kong ipadama ang aming sama ng loob. Hindi namin siya kinibot hanggang sa oras ng pag-

Sa Mundong Ito Ay Di Nasisira Ang Kawikaang "Kung Ano Ang Inutang Ay Siyang Kabayaran"

nod ko ang aking layaw.

Dahil sa labis na pagpapasunod sa akin ni Ama, ako'y lumaking matigas ang ulo at suwail sa magulang. Hindi sana dapat magkagayon. Nararapat sanang naging mabuti akong anak bilang bunga ng isang napakabuting ama. Ngunit katumbalikan nga ang nangyari. Ako'y naging walang tunging sa magulang. Kasamaan pa ang natutuhan kong iganti sa napakabuting pagpapasunod ng aking ama.

Hindi ko pa nalilimot ang alaala ng isang araw na hanggang ngayon ay parang multong sumusurot sa aking gunita.

Kagagaling ko lamang

loob. Hindi ko minabuti ang pagasalita niya sa akin. Dinabugan ko pa siya. At nang siya'y magalit ay galit din akong nanaog ng bahay.

Hindi ko inaakala, ang kalapastanganan ko ng iyon ay labis na dinamdandam ni Ama. Marahil ay napuno na ang kanyang pagpapamanhin. Na n ang umuwi ako kinahatinggabihan ay maraming tao sa bahay. Inatake raw ng sakit sa puso ang aking ama.

At ang pagsumpung na jyon ng sakit ni Ama ay siya nang naging sanhi ng kanyang kamatayan. Masasabi kong ako ang dahil na ng kanyang magandang pagawa.

Hindi ko lubusang na-

ay naging walang utang na loob. Malimit umiyak ang kanilang ina dahil sa kanyang mga kalapastangananan. At ako man ay madalas ding tumanggap ng matinding sama ng loob sa kanya. Matigas ang ulo ni Floro. Palasagot sa magulang. Walang nais na ibig mabali. Kaya pag napagsalitan ng sino man sa aming mag-asawa ay gagantihin kami ng pabalang-balang na pangungusap.

Sa tindi ng mga sama ng loob na idinudulot sa amin ni Floro ay malimit ako ng makapagdihidi. Nagbabalik sa aking alaala ang panahon ng aking kabataan... noong ako'y larawan din ng anak kong

yaran pa malaki kong pagkakautang sa yumaog kong ama.

Subalit ang Diyos ay sadyang Ama ng Kabutihan. Ngayong pinagsaluhin ko na ang aking pagkakasala ay hindi naman naging napakalupit ang mga pangyayari. Marahil ay sapat na ang dinanas na mga tiis at sama ng loob naming mag-asawa upang magabayaran ko ang aking pagkakautang sa sarili kong mga magulang. Hinango rin kami ng Diyos sa lihim na pagdurusa sa kasamaan ng pangangyari naming anak.

Parang himala ang mga pangyayari. Biglang-bigla ang naging pagbabago ni Floro dahil din ng anak kong

kain. At nang kami'y magkakaharap nang pagpapahinga sa salas ay kinanaspag ko ang dalawa niyang kapatid. Sadyang ipinarinig ko sa kanya ang mga binigkas kong pangungusap.

—Maaring hindi na namimabutin ang inyong pag-asawa at ang pagkakaroon din niyong mga anak. Matatanda na kami ng inyong ita... —nangingnigil ang aking luha habang ako'y nagsasalita. —Kung sakaling ang inyong kuya ay maging isang mabuti ring ama na magpapasunod at magpapamanhin sa kanyang magiging mga anak, kami ng

(Bakulin sa p. 30)

Pitak ni EDDIE RAROLA

Isang ganap na tagumpay ang unang pelikula ng Vera-Perez Productions —ang "Sino Ang May Sala" na katatapos lamang itanghal sa dulaang Life. Kimialang "bagong kampeon" sa fakilya sa taong ito, ang pagtatanghal ng "Sino Ang May Sala" ay inilipat sa dulaang Majestic at patuloy na dinaragsaan ng maraming manonood hanggang sa mga sanalang sinusulat ito.

Ang bawat nakapanood ng "Sino Ang May Sala", mula sa mataas na pinuno ng pamahalaan, mga kilalang propesyonal hanggang sa karaniwang mga mamamayan ay nag-sasabing isa ito sa pinakamalaking pelikula ng taon.

Ang pangalawang pelikula ng VPP ay malapit na ring mapanood at nasasabang muling sisira ng rekord sa takilya. Ito'y ang "Mga Anak ng Diyos."

"Espadang Umaangil"! Iyan ang pambatong pelikula ng Premiere Productions na sinulat at pina-

mahalaan ni Nemesio Caravana. Ayon sa mga nakapanood ng mga hulung siyutong ng petikulang ito, si Efren Keyes ay high na hahangaan dito ng mga manonood. Ibinuhos dito ni Efren ang buo niyang lakas, liksi at kakayahian sa pagganap upang maging kasiyasiya sa lahat ang ginagampanan niyang papei na isang makisig na esgrimador.

Kung bakit pinamagatang "Espadang Umaangil", iyan ang ilalarawan ng panooring ito na susunod na itatanghal sa dulaang Dalisay.

Isang araw, may isang babang galit na galit na pinagalpumpunan ng mga tao sa may Sta. Mesa. May dalang isang putol na bakawan ang babae at kung sinong Filato ang hinahanap.

Isang mukhang pilyong tin-edyer ang may ibinulong sa babae. Lalong nandilat sa galit ang babae at patakibong sumugod sa isang lugar na itinuro ng binatiylo. Napa-

sunod na lamang ang tingin ng lahat. Balanya naghintay kung ano ang mangyayari.

Pagkaraan ng ilang sandali, muling lumitaw ang babae. Nguni't sa buong paglataka ng lahat, hindi na galit at nagtatawa pa.

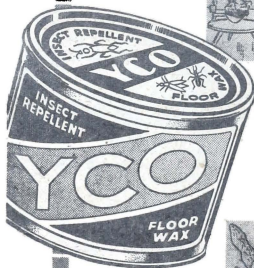
Hinahanap pala ng babae ang isang anak na nagngangalang 'Sebya pagka't hindi na sumipot nang pabilhin lamang ng mantika. Kaya nga galit na galit. Ibinulong naman pala ng pilyong tin-edyer na matatagpuan ng babae ang anak nito sa lugar na itinuro. At hindi naman kasinungalingan.

Natagpuan nga roon si Sebya, nguni't hindi ang Sebyang anak ng babae kundi ang Sebyang pinapalikian ni Nestor de Villa — si Nida Blanca. May siyutong pala noon sina Nestor at Nida sa "Sebya, Mahal Kita".

Kaya nga ang galit ng babae ay nauwi na lamang sa tawa nang makita ang kinagigiliwang mga bituin.

Dalawang bata ang nag-

YCO cleans



**BEAUTIFIES!
ECONOMICAL!
INSECT REPELLENT!**

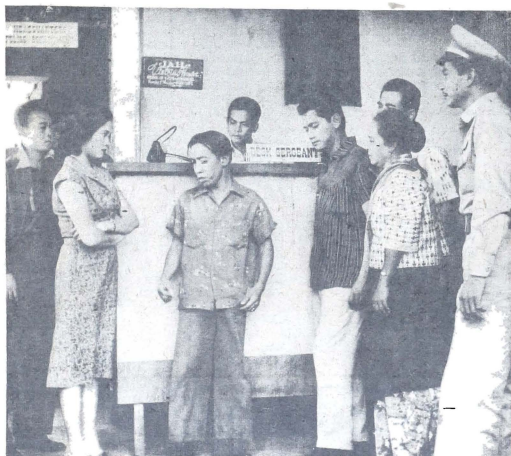
as it waxes!



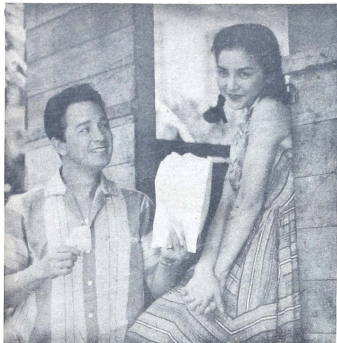
FOR
• LEATHER
• WOOD
• METAL

YW-3-57

ELIZALDE PAINT & OIL FACTORY INC.
318 Fernside, Manila (Tel. 3-8671)



Isang nakatatayang tapag sa petikulang "Ang Bahay sa Bundok" ng Rudy Robles Productions nang mapagbintangan nang-agaw ng handbag sina Tuko at Amado Cortes. Bukod sa dalawa, makikita sa larawan sina Bien Alcantara, Natty Padilla, Numeriano Reyes, Leonora Ruiz, Rey Buñete at Jose Reyes. Si Myrna Delgado ang supagan sa pangunang papei ng babae, at kasamang bituin sina Letty Ojera, Maria Luisa, Nello Mayo at Roberto Dantes. "Screenplay" ni Jose C. Garcia at direksiyon ni Rudy Robles.



Ang tanyag na magkasintahin sa puting-tabing, sina Nestor at Nida, na muling magkatalbal sa "SEBYA, MAHAL KITA" ng LVN, kasaysayang sinulat ni Beer Flores at isinadula sa radyo sa pagtataguyod ng San Miguel Brewery.

Massang nakikipagkuwentuhan si Tony Cruz, Jr. kina Celia Fuentes, Teresa Mendes at Milla Milla ng Everlasting Pictures. Si Tony, kilalang bituin sa Kabisayan, ay na sa buksan na ngayon ng Everlasting. Ang apat na bituin ay nagalisnag ng mga pangunang papel sa "LAKI SA LAYAW" na malapit nang mapanood sa puting-tabing.



Sina Gloria Romero at Van de Leon, sa isang malungkot na tagpo sa "MGA ANAK NG DIYOS" ng Vera-Perez Productions na tinatampukan ng maraming pangunahing bituin ng Sampaguita.

kagalit noong Huwebes sa may harapan ng dulaang Center. Nang awatin ng isang pulis at usisang kung bakit, ay nag-away pala dahil kina Anita Linda at Celia Fuentes-Igi. Nigiti ng isa na higit na mahusay na artista ang una, at ipinipilit naman ng isa na lalong mahusay ang huli.

"Panoorin n'yo... tingnang n'yo kung sino sa 'min ang tama!' sabi pa sa pulis ng batang maka-Celia, na may kapilyuhan din naman.

Para namang ulukan, pumasok nga ang pulis. At nasarapan yata sa panoorin, matagal bago muling lumabas.

"Mag-away nga ang dalawang 'yun,' ang wika sa isang kakilala na ang tintukoy ay ang dalawang babang nagalisal na "Talangang walang-italuk kabigin kina Celia at Anita sa pelikulang ito. Ang husay kapuwa ng kanilang pagkakaganap!" At nagpapahid ng pawis na nawala na sa karamihan.

Kung sino ang pulis na iyon? Isa palang siya na nagpupulis-pulisan lamang sa hangad na lagim makapanood ng sine — nang libre.

Ang pinanood na pelikula? Ang "Viva las Señoritas" ng Everlasting na kasalukuyang itinatanghal sa Center.

—oO—

Si Ama ...

(Buhat sa pah. 28)

inyong ina ay maliligayahan kahit na naroon na sa kabilang buhay.

Pinahid ko ang aking luba, saka ako nagpatuloy.

—Ang labis ko lamang inaalala, ay kung magkaroon ng lapastangang anak ang inyong Kuya. Maaring dahil sa kanyang kabaitan kung ganap nang magbago ang kanyang isip, ay tipmipi na lamang niyang lagi ang kanyang mga samang loob. Kung magkakagayon, kawawa naman ang inyong Kuya. Kaya kayo na ang hinahabilanan kung gumawa ng marapat at siyang magkakilala sa pagkakamali ng kanyang anak. Pangaralan niyo at parusahan ang bata upang sa gayo'y makatulong kayo sa inyong Kuya sa pagdadala niya ng magbigat na pasanin. Minamahal namn kayong lahat, lalo na ang inyong Kuya, at ayaw naming magdanas ng sino man sa inyo ng gaya ng hirap ng loob na aming dinaranas...

Marami pa akong sinabi. At walang umimik na sino man sa aming mga anak. Pagkayo'y nakita ko si Floro na malungkot at tungo ang ulong pumasko sa silid.

At kinabukasan, nang sumunod nang mga araw ... at hanggang sa mga

sandaling ito, naging isa nang bagong Floro ang anak naming panganyan. Isang himala ang bigla niyang pagbabago dahil sa ipinakita kong halimbawa, na ang tutoo'y ginawa ko dahil lamang sa labis kung sama ng loob sa kanyang inasal nang mga araw na iyon.

Ngayon, natitiyak kong hindi na daranasin ng sino man sa aking mga anak ang tulad ng aming dinanas. Hindi na mawulig ang kasaysayan. (X)

—oO—

Ito ang Istorya...

(Buhat sa pah. 27)

gil ang pagpapaliwanag ng lalaki nang makita ang suot na ating siyang Pacing. —Bakit na sa inyo ang singsing na 'yan?' Hiniram hu niya sa akin 'yan at gagawin daw niyang muwestra sa pagbili niya. Akin hu 'yan...

Para raw sinampal si Pacing. Ang mga tao

nama'y napapaisip na nagkatinginan.

—E, bakit n'yo ba hinintay dito si Anong? — naitanong ng lalaki kapagkauwan.

Si Pacing ay hindi nakasagot. Kumimbut-kimbut lamang ang mga labi.

—Pinapunta nga hu n'ya ako rito at ipinassasabing hindi siya makararating ngayon. —patuloy ng lalaki. Nagtataka na ito sa napansang hindi pagkibito ng kanyang mga kabahap.

—Ba bakit hu raw siya hindi makakapunta rito ngayon? —Si Pacing ay jumuluha na dahil sa malingkang sama ng loob sa kabihayan.

Nagkibit pa ng balikang ang lalaki. —Wala bang sinabi sa aking dahilan. Hindi hu siya magkaintuto sa pagbibili at pagbibigay ng inyong direktiyon sa akin e. Mangyari hu'y nanganak ang kanyang asawa.

Biglang-bigla, naghari raw sa lahat ang pagka-

kagulong hindi mawawaan. Masahol pa sa mga binagsakan ng bomba. Ngunit ang malinaw, himantay si Pacing, ang kanyang inang, ang kanyang inang, ang kanyang inang, ang kanyang inang, ang kanyang inang.

Samantalang nagkagulo ay nagkausap daw ang lalaki (ang tunay na Teodoro) at ang tsuper ng kotseng dumating kina Pacing na ang umagang yaon.

Tsuper: Bakit mo sinabing nanganak ang asawa ni Anong? Lekat to, oo! Kung ako, hindi ko sinasabing hiram lang ni Anong ang kotseng ito, e.

Teodoro: Bakit ba? Ano bang... —ano bang masama no'n. E sa 'yon ang nalalaman kong dalilan kung bakit hindi makararating si Anong, e.

Tsuper: Hindi mo ba alam na ikakasal kaya Anong ang babaing nakayuso mo?

Teodoro: Ha...? (At hinimatay daw. Tuwid na tuwid daw nang isakay tsuper sa kotse.) (X)

MAGASIN NG
BAGONG BUHAY

Lumalabas tuwing Lisyero ng umaga sa kulalip ng pahayagang BAGONG BUHAY.
Tanggapin at paalulan: 209 Sampaloc Avenue, Luneta, Quezon.

Namamagasin: **EDDIE RAÑOLA**
Kuwad: **GREGORIO R. FLORENCIO** Sa aling: **PETE VENZUELA**

Pinakamalaking Pelikulang Nagawa sa Pilipinas

APAT NA PUNG TAON na ang industriya ng pelikula sa Pilipinas... at napakarami nang pelikula ang nagawa ng iba't ibang samahan. Subalit, kung magkakaon, ngayon pa lamang nakagawa ang ating mga prodyuser ng isang pelikulang hindi lamang tiyak na kikita ng kinakailangan nating dollar kuudi magbibigay pa ng karangalan sa ating bansa.

Ang pelikulang ito ay walang iba kundi ang "The Day of the Trumpet" na ginawa ng C. Santiago Film Organization. Isinapelikula sa "Superscope" at may kulay na Eastman, ang "The Day of the Trumpet" ay gumamit ng mga artista at teknikong Amerikano at Pilipino.

Ang mga bituin sa pelikulang ito ay sina John Agar, Pancho Magalona,

Richard Arlen, Alicia Vergel, William Phipps, Myroh Nealey, Clelito Legaspi, Eddie Infante, Vic Diaz at Max Alvarado. Sinulat at pinamahalaan ni Direktor Eddie Romero, at katulong na prodyuser si Gerardo de Leon.

Ang kasaysayan ng "The Day of the Trumpet" ay nangyari noong 1903 nang katatapos lamang ng digmaang Amerikano at Pilipino. Isang pangkat ng kabalyerya ng mga Amerikano ang papasok sa bayan ng San Leonardo upang ito'y sakupin. Nakasagupa nila ang pangkat ng mga rebeldeng Pilipino sa pamumuno ni kapitan Magno (Pancho Magalona) na hindi naniwala sa simulang demokrati ng mga Amerikano.

Nasakop ng mga Amerikano ang bayan ng San

Leonardo at naitaboy ang mga rebelde sa bundok. Agad sinimulan ng mga Amerikano ang pagpapagawa ng paaralang-bayan at pagtuturo ng kabihasan. Unti-unting naniwala ang mga taong-bayan sa mga Amerikano at pati si Laura (Alicia Vergel) ay pumanig din sa mga puti, bagay na pinagmulan ng pagkakagalit nila ng kanyang katipang si Kapitan Magno.

Kung ano pa ang sumunod na mga pangyayari, na kinasangkutan ni Tibok (Max Alvarado) na pinuno ng isang pangkat ng mga mandarambong na Igorot, at ng marami pang tauhan ng kasaysayan, ay siyang mapapanood sa panooring ito na matititik sa kasaysayan ng mga pelikulang Pilipino.



Si Kapitan Magno (Pancho Magalona) ay tinugis ng mga amerikano sa pamumuno ni Tenyente Worth (Myron Healey), Sarhento Norcutt (John Agar) at Neisler (Richard Arlen), ngunit hindi nahuli ang rebelde.



Ang pakikipagkalibigan ni Sarhento Norcutt kay Clara (Alicia Vergel) ay di naunawaan ng dalaga, kung kaya ito'y may hawak na gulok at pinagbalaan ang mga pang-uhi ng Amerikano...



Dumalaw si Malnes (William Phipps) sa puntod ni Clara (Clelito Legaspi) na pinatay ng kasintahan Igorot.

Nahatala sa mga Bituin...

ELGIN
The Beautiful Way to Tell Time

TIMED TO THE STARS

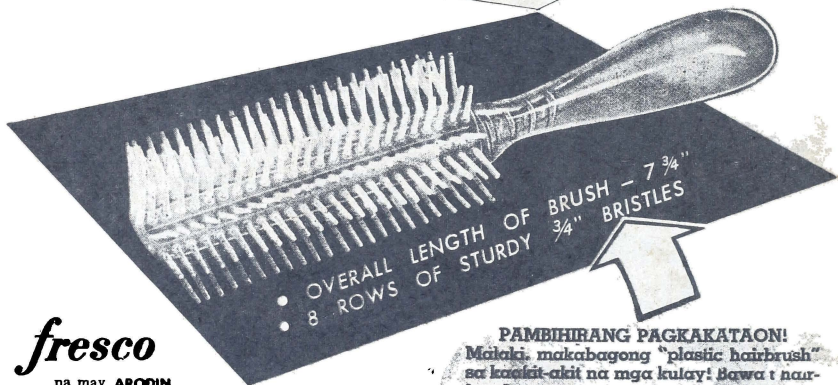
HEACOCK'S
The Store of Quality
DASMAWIRAS PHOENIX 3-54-11

Lord Elgin

Lord ELGIN "Wakefield": Choice of Census 21 kilatis. 14K likas na puno ng gintong riklupang kaha. 18K inilangkap na ginto: limang pigura, anim na "tik-tulo-tulo". Susong lunting balat ng buwayang pangalangan. Nakakahong-pangrepto. 7680G P235.00

BUHAT SA *fresco* DEODORANT BEAUTY SOAP!

MALAKING PAGTITIPID!



fresco

na may ARODIN

- nakasusugpo sa amoy-pawis!
- pinagaganda ang inyong kutis!

KOREO ITONG KUPON NGAYON!

FRESCO

F. O. Box 2506, Maynila

Mangyaring padalhan ako ng _____ Fresco
hairbrush. (ilan)

Naglakip ako ng P0.25 at isang (1) balutan ng
Fresco ukol sa bawat Hairbrush.

Pangalan

Tinitirhan

Bayan

Lalawigan

(Isulat ng malinaw)

UMAGAPI! ANG HANDOG NA ITO AY HANGGANG
ABRIL 30, AMANG.

(Masperaon ng 2-3 linggo ukol sa pagpapadala sa inyo.)

PAMBIHIRANG PAGKAKATAON!
Malaki, makabagong "plastic hairbrush"
sa kasakit-akit na mga kulay! Bawa t hair-
brush ay matatamo ninyo sa halagang—
P0.25 LAMANG AT

*1 balutan ng
Fresco.*

Magbili ng marami para sa buong
mag-anak!



BUMILI NG

fresco DEODORANT BEAUTY SOAP
NGAYON!